



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CE 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 29 AGOSTO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.532 — PRECIO 8 PESETAS

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA **FAEMA**  
FAGOR INDUSTRIAL

EMILIO MARTORELL BARBERA

REFRIGERACION  
INSTALACIONES GLP.  
ACONDICIONAMIENTO

**R.I.G.A.**

SAN LUIS, 35  
Teléf. 22 78 00  
(2 líneas)  
Taller Teléf. 22 17 23  
CASTELLÓN

## No ha habido una alteración sustancial del orden público

(DUEÑAS GAVILAN)

«Las desgraciadas muertes, que todos deploramos, de varios miembros de las fuerzas encargadas de mantener la paz, así como de otras personas, no constituyen en sí una perturbación de lo que genéricamente consideramos como orden público, sino que se trata de hechos netamente criminales. Sus ejecutores buscan que sus reprobables acciones tengan un efecto demoledor en la masa de la población y erosionar el principio de autoridad.

BARCELONA, 28. (Cifra). — «La última ola de violencia ha creado una psicosis que no responde a la realidad», ha dicho el director general de Seguridad, Francisco Dueñas Gavilán, en unas declaraciones que publica «La Vanguardia». «En España —sigue diciendo— no se ha alterado de una manera sustancial el orden público porque el mismo, entendido como tal es el desarrollo normal de la vida de una nación y dentro de lo que constituye una amplia gama de actividades y servicios públicos, ninguna perturbación sería sufrida por los mismos. Las desgraciadas muertes, que todos deploramos, de varios miembros de los cuerpos y fuerzas encargadas de mantener la paz y la convivencia ciudadana, así como de otras personas, no constituyen en sí una perturbación de lo que genéricamente

(Pasa a la siguiente)

## LA DIFÍCIL PAZ EN ORIENTE MEDIO



ALEJANDRIA. — El presidente egipcio, Anwar El Sadat y el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger aparecen rodeados de periodistas, al iniciar conversaciones en esta localidad. Kissinger y Sadat se reunieron con sus ayudantes por espacio de 45 minutos y trabajaron sobre el propuesto tratado de paz. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## PROXIMO CONGRESO DE LA O. N. U. SOBRE PREVENCIÓN DEL DELITO

Asistirán más de mil representantes de los Estados miembros de la ONU, agencias especializadas y otras organizaciones. Se celebrará en Ginebra, del 1 al 12 de septiembre. «Existe reconocimiento casi universal de que el derramamiento de sangre, el terror y la destrucción deben ser evitados, aún en una lucha por la autodeterminación nacional», se dice en el informe del secretario del Congreso.

NACIONES UNIDAS, 28 (Efe). — La prevención y control del delito «un desafío del último cuarto del siglo» es el tema del importante congreso de las Naciones Unidas que se inaugura el próximo día uno de septiembre en Ginebra.

Más de mil representantes de los Estados miembros de la ONU, agencias especializadas y otras organizaciones, está previsto que

(Pasa a la siguiente)

## EL PENDULO

Por no cesar, no cesa ni Masó, que ya es éxito periodístico. — Los seguidores incondicionales de Fraga. — Cisneros y su «no-definición».

Por FERNANDO ONEGA

O sea, que «las cosechas van siendo buenas, en general», según nos comunica el señor ministro de Comercio, afirmación que consolida el de Agricultura cuando dice que estamos en «la cosecha del siglo». Además, la única crisis que hay, según parece, es la del grupo Suárez, y los mejor informados del país mandan a decir que Pgarola deja las riendas del «Cocodrilo». Y además, en La Coruña corearon a Fraga «for president». Fraga se viene a la política activa, y se sintió ruborizado ante esta demanda en la librería. Y además, por no cesar, no cesa ni Masó, que ya es éxito periodístico; por no haber, no hay ni fantasma en Barajas, que era nuestra esperanza; por no hablar, hasta Perico Fernández se desdice. Menos mal que el día uno de septiembre se abre el fuego y los proverdidos van a comenzar a lanzar granadas y balas de fuego desde Bilbao. Debidamente avisada la opinión pública del próximo Congreso Nacional de Fabricantes de Bebidas, los defensores de la verdad darán su próxima batalla contra los silencios administrativos que es peor plaga que la del fútbol. Sin duda para animar el rotario periodístico, ahora que tantas revistas se la juegan con más arrojo que Manolete, don Alfredo Sánchez Bella, ex ministro de Información, se dispone a dar el campanazo: está

(Pasa a la siguiente)

## NACIONALIZACIÓN DE OTRAS 38 EMPRESAS EN PORTUGAL

LISBOA, 28 (Efe). — Hoy se ha publicado en Lisboa un decreto ley por el que se nacionalizan 38 empresas de transporte de mercancías, nacionalizaciones que entran en vigor a partir de julio de este año, pagando el Estado las respectivas indemnizaciones. En el texto del decreto ley se resalta «la gran importancia del sector del transporte, en el plano económico y en el político, y la necesidad de reestructurar y recuperar este sector».

## DISTURBIOS DIARIOS



LISBOA (Portugal). — Elementos anti comunistas vaciaron cuanto pudieron sacar de la sede del Movimiento Socialista (izquierda), para prenderlo fuego. Fuerzas del ejército vigilaban para evitar actos de violencia. Por tercer día consecutivo se han llevado a cabo en Leiria manifestaciones. (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## Manifestación de apoyo a Vasco Goncalves

«En el momento presente sólo tenemos dos caminos: Una vía para el socialismo o una vía para el fascismo», dijo el primer ministro. Los manifestantes mostraron su hostilidad a Costa Gomes, por haber retirado su apoyo a Vasco Goncalves.

LISBOA, 28. (Resumen de agencias). — Serías divergencias entre el presidente Costa Gomes y el primer ministro Vasco Goncalves han vuelto a aparecer cuando ambos dirigieron la palabra a miles de manifestantes por el frente de partidos formados, con ayuda de la Quinta División y de Vasco Goncalves, en torno al Partido Comunista. «Este es uno de los momentos más graves para nuestra revolución que corre grandes peligros... Es preciso que estemos a la altura que estamos viviendo», comenzó diciendo el jefe del Gobierno, quien afirmó «estamos asistiendo a una lucha por el poder». Y dijo asimismo: «En el momento presente sólo tenemos dos caminos: Una vía para el socialismo o una vía para el fascismo». Por su parte, Costa Gomes se ganó los abucheos de la multitud cuando afirmó que «nuestro frente sólo tendrá dimensión nacional cuando se integre en una plataforma en la que tengan cabida las organizaciones políticas indispensables para la construcción de una sociedad nueva». El discurso del presidente fue interrumpido varias veces con gritos de apoyo a

Vasco Goncalves, en una clara demostración de hostilidad hacia la persona a la que las organizaciones representadas en el frente empiezan a culpar de la prolongación de la crisis, por haber retirado su apoyo al primer ministro.

Mientras la manifestación de apoyo al primer ministro discurría en Lisboa, otra de signo totalmente opuesto, organizada por el Partido Socialista, se desarrollaba en la ciudad de Oporto, pidiendo la destitución del comandante militar de la región y la sustitución del actual gabinete por un Gobierno de unidad y salvación nacional.

Por otra parte, y siguiendo con los asaltos anticomunistas, fueron atacados y saqueados los lo-

(Pasa a la siguiente)

## EL CAUDILLO, EN LA ZAPATEIRA

LA CORUÑA, 23 (Cifra) El jefe del Estado, Generalísimo Franco acudió esta mañana a las instalaciones deportivas de La Zapateira, donde se dedica a la práctica del deporte del golf.

El jefe del Estado procedió de su residencia veraniega del Pazo de Meirás, a donde regresó minutos después de las diez de la tarde.

## NUEVO MINISTRO DEL INTERIOR EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 28. — La presidente María Estela de Perón no tiene ningún propósito de abandonar temporal o definitivamente el poder, ha informado la secretaria de prensa de la República, desmintiendo un cúmulo de versiones surgidas en las últimas horas. Poco después la jefe del Estado designó al actual canciller de Argentina, Angel Robledo, como ministro del Interior en su-

burgos, contra los presuntos activistas de ETA, Juan Antonio Garmedia Artola, alias «El Tupa» y «Duque», de 23 años de edad, y Angel Otaegui Echevarría, de 33 años, alias «Caracuenada» y «Nuarte».

La primera de ellas ha sido sin duda alguna la total normalidad en que se ha desarrollado toda la vista. La segunda, la decisión del presidente del Tribunal, coronel del arma de artillería, José María Urbiz Ramírez de solicitar del jefe de Servicio de Seguridad Interior en el que se colocasen las esposas a los procesados con los brazos en la parte delantera para su mejor comodidad. Y la tercera, la presencia como testigo del niño de doce años de edad, Jesús Arana Gómez, que si bien interrumpió en sollozos en los primeros instantes, después prestó su declaración ya que el pequeño fue testigo presencial de la agresión de que fue víctima y le causó la muerte el 3 de abril de 1974, el cabo primero de la Guardia Civil, Gregorio Posada Zurrón, en la localidad guipuzcoana de Azpeitia.

Por otra parte, el ministro de Defensa ha dado posesión de su cargo al nuevo comandante general del Ejército, general de brigada Jorge Videla, que reemplaza al teniente general Alberto Numa Laplane.

## Consejo de guerra en Burgos contra dos presuntos activistas de «ETA»

Los acusados son Juan Antonio Garmedia Artola y Angel Otaegui Echevarría acusados del asesinato del cabo primero de la Guardia Civil, Gregorio Posada Zurrón, el 3 de abril del pasado año en Azpeitia. El Fiscal ha pedido la pena máxima para ambos, mientras la defensa solicita la absolución para el primero y en el caso del segundo, sostiene que la pena no corresponde al delito de pre-complicidad en los hechos.

COMIENZA EL CONSEJO

El consejo de guerra previsto para su comienzo a las ocho de la mañana, se ha iniciado a las ocho y veintiocho minutos, una vez que el público asistente al mismo ocupó todos los lugares dispuestos al efecto. Acto segui-

do, el juez instructor de la causa, que en esta ocasión actuaba de secretario, teniente coronel José Basanta Martínez, dio comienzo a la lectura de los hechos, lectura que duraría hasta las nueve y cinco de la mañana. En el transcurso de la misma, se planó por ETA «V Asamblea», la ejecución del citado cabo primero de la Guardia Civil y como el procesado Otaegui Echevarría vigiló los movimientos de la víctima, vigilancia que pondría en conocimiento de ETA, cuyos miembros habrían de llevar a cabo el atentado, siendo éstos, según se relata en los hechos, el procesado José Antonio Garmedia Artola y Francisco Javier Aya Zulaica, procesado en rebeldía, alias «Luis» y

(Pasa a la siguiente)

## UNA GITANA YE-YE



«Mi baile, siendo flamenco es más de ahora, más comercial, por eso no llevo traje de cola, sino voy vestida más al estilo ye-ye», nos dijo Dolores Vargas, intérprete del «A-chi-li-pu». «El matarile y otros éxitos más, escritos por su primo hermano y esposo, también gitano, llamado José Castellón. Así fue como la «Terremoto», a pesar de su apodo, contestando a nuestras preguntas, se transformó en nuestro personaje al sol. (Amplio reportaje en páginas del Especial Vacaciones). — (Foto Wanda)

# Consejo de guerra...

(Viene de la anterior)

«Trepas», natural de Portugal, nacido el 5 de mayo de 1945, quienes por lo visto, dispararon a las seis de la tarde del citado día 3 de abril de 1974; junto a los locales de la sociedad «Aranza», de Azpeitia, contra el miembro de la benemérita, hecho que se llevó a cabo; al parecer, de la siguiente manera: Los dos ciudadanos esperaron la llegada del cabo primero de la Guardia Civil, que conducía su coche particular y le hicieron señas de que se detuviese, y cuando éste redujo la marcha, abrieron fuego con metralletas tipo «Marietas», alcanzando al señor Marietas, lo cual ocasionaría su muerte.

Una vez perpetrado el hecho, utilizaron una moto Vespa, que había sido robada con anterioridad por el «Tupa», dándole a la fuga hasta un monte cercano, donde les recogió un tal Félix Egua con un vehículo, y posteriormente, les facilitaría alojamiento hasta su paso a Francia.

Hay que señalar que todo esto —según el relato del secretario— se había llevado a efecto tras esa intervención de «Caracumada», quien, además, procuró alojamiento a los dos presuntos autores del atentado, facilitándoles para ello un piso, que a su vez, le proporcionó un compañero de trabajo llamado Francisco Alonso Aramendi, quien disponía del mismo, aunque no era de su propiedad, ya que pertenecía a un hermano suyo que estaba en Alemania.

Otaegui Echevarría dijo a Francisco Alonso Aramendi, que había sido robada con anterioridad por el «Tupa», dándole a la fuga hasta un monte cercano, donde les recogió un tal Félix Egua con un vehículo, y posteriormente, les facilitaría alojamiento hasta su paso a Francia.

## INTERVENCIÓN DEL FISCAL

Concluida la exposición de los hechos, hizo uso de la palabra el fiscal militar de la VI Región Militar, comandante Carlos Granados Mezquita, quien puso de manifiesto todos los detalles que figuran en el sumario, destacando que en el transcurso de una reunión celebrada en San Sebastián por varios miembros de ETA «V Asamblea», entre otras cosas, el procesado en rebeldía Aya Zulaica, dijo que «hay que poner a Posada patas arriba», lo que significaba que había que matarle, relató también el Ministerio Fiscal el proceso de huida, tras el atentado y finalmente, se refiere al ingreso en el hospital militar de San Sebastián del procesado Garmendia Artola, herido de un disparo en la cabeza el 28 de agosto de 1974, tras haber sufrido un tiro en el hombro con el cual las primeras curas en el citado centro médico y después pasó a la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde se le apreció una herida de bala en la cabeza, con desprendimiento de masa encefálica, especialmente en el lóbulo izquierdo, así como un hematoma de unos cinco centímetros de diámetro, según ha declarado durante el consejo de guerra don Mariano Aranzola, neurocirujano, que es quien intervino al procesado, el cual, según testimonio del médico, ingresó en estado de coma en el que permaneció unos quince días. El fiscal rogó al secretario dictar lectura a diferentes declaraciones del procesado Garmendia Artola. En una de ellas, se declara autor del hecho, así como otras donde se pone de relieve que «El Tupa» y «El Trepas» llegaron a España diez días antes del atentado en un fuera bordo conducido por un francés; desembarcando en las cercanías de Faro de Fuentesbarria, para alojarse en primer lugar en casa de un sacerdote de Rentería, amigo de uno de ellos.

En su momento el Ministerio Fiscal rogó los confiteros tenidos tanto por Garmendia Artola y Aya Zulaica con un individuo llamado Villafraña para llevar a cabo el hecho, así como hizo referencia a la declaración de Francisco Alonso y su esposa.

A las diez menos diez de la mañana, concluyó la intervención fiscal, para dar paso a la de la defensa. Actuó en primer lugar el abogado de Garmendia Artola, Juan María Branda, quien habló durante unos treinta minutos refiriéndose principalmente al período de tiempo que su defendido permaneció en comunicación. Continuó la vista con el interrogatorio del procesado Otaegui Echevarría, por el abogado señor Ruiz Velarde. El procesado, entre otras cosas, dijo que pertenecía a ETA con anterioridad a los hechos que

se relataban y que nunca había participado. Dijo que un tal Villafraña le ordenó que se dirigiera al cabo Posada. Relató después todo el desarrollo de la llegada y sus contactos con «El Tupa» y «El Trepas», para terminar afirmando que él nunca supo cual era el objetivo de los ciudadanos. Negó haber conocido a Garmendia, Burgos, que fue donado de lo vio; dijo, por primera vez.

Llegado este instante —eran las once— el presidente del tribunal suspendió la vista durante treinta minutos.

## SE REANUDA EL JUICIO

El juicio se reanuda con la prueba fiscal, declarando los doctores psiquiatras, comandantes, don Gregorio Carrazana Villafraña y don Antonio Sánchez Dueñas, quienes tras ratificarse en sus dictámenes, finalizaron armando que el procesado Garmendia Artola «no es un demente total». Declararon, seguidamente, el doctor Arrazola y tras él los testigos Agustina Martínez Marcos, enfermera de la residencia sanitaria de la Seguridad Social de San Sebastián; el niño, Jesús Arana Gómez, quien no reconoce en el procesado al posible autor del atentado. Idéntica postura adoptaron los testigos María Olazubi, Begoña Aguirre Azcoitia y el conductor de un camión que se cruzó con los ocupantes de la «Vespa», cuando éstos huían.

## ACUSACIONES DEL FISCAL

A las doce menos diez de la mañana, el fiscal inició la lectura de sus acusaciones, exponiendo a definitivas, exponiendo los hechos y analizando su imputación. Dijo que los dos procesados son autores de un delito de terrorismo por, exactamente, a las doce y dieciocho minutos, solicitar la pena de muerte para ambos.

## INTERVENCIÓN DE LA DEFENSA

Dos minutos después, intervino la defensa, haciéndolo en primer lugar el abogado señor Branda, quien negó toda participación de su defendido, y relató que cuando estuvo incomunicado, lo único que pudo leer fue el libro «Camino», de monseñor Escrivá de Balaguer. Afirma que su defendido tiene mercedadas sus facultades mentales, y concluye —a la una menos ocho minutos— pidiendo la absolución para Garmendia Artola.

Haría uso de la palabra a continuación, el abogado del procesado Otaegui Echevarría, don Pedro Ruiz Velarde, quien tras hacer una exposición de la in-

tervención de complicidad en los hechos por parte de su defendido, sostiene que la pena no corresponde al delito. Son en ese instante, la una y veintinueve minutos de la tarde, momento en que el presidente del Tribunal pide a los procesados que se pongan de pie y digan si tienen algo que exponer, a lo que ambos contestan que nada. Termina el juicio y el tribunal se retira a deliberar en secreto, siendo despejada la sala. Son, exactamente, la una y treinta y dos minutos.

Cinco horas largas ha durado este consejo de guerra, que se ha desarrollado en un ambiente de plena normalidad. Ahora habrá que esperar a que la autoridad judicial haga pública la sentencia, que el fiscal, contestando a la defensa, se ratificó en su petición de la pena capital para ambos procesados.

# Editorial del «Excelsior» contra el terrorismo

«Ha aparecido un nuevo tipo de delincuencia contra el cual no está habilitada a luchar la policía mejicana.»

MÉJICO, 28 (Efe). — El periódico «Excelsior» de esta capital dedica en su último número un editorial a comentar las actividades terroristas en el país.

El diario dice, entre otras cosas, que «es evidente que, con motivaciones políticas reales o simuladas, identificables, en caso de haberlas con implicaciones de transformación social, o al contrario, originadas en el deseo de que el país continúe en la inmovilidad para crear la desconfianza en el cambio de justicia, lo cierto es que ha aparecido un nuevo tipo de delincuencia contra el cual no está habilitada a luchar la policía mejicana.»

«Por tal razón, es preciso instaurar maneras de combatir tal género de delincuencia. Se ha recorrido un buen tramo del camino en ese sentido. Preciso es decir que en la batalla contra el terrorismo, la Policía ha ido por delante de sus escuadras, multiformes, enemigos, pues una u otra se han ido esclareciendo los principales asuntos de esta naturaleza.»

«Ante los recientes ataques de

# ENTIERRO DE HAILE SELASSIE

ADDIS ABEBA, 28 (Efe-Reuter). — El destituido emperador Haile Selassie, que murió a la edad de 83 años, fue enterrado ayer en una ceremonia íntima, ha anunciado hoy la radio estatal en Addis Abeba.

El comunicado no indica donde tuvo lugar el sepelio y si los paerintes del emperador asistieron a él.

## SILENCIO OFICIAL

ADDIS ABEBA, 28 (Efe). — El Gobierno etíope se ha abstenido hoy de hacer comentarios a la muerte del ex-emperador Haile Selassie, dando a entender que puede que ya hubiera sido enterrado privadamente.

Un portavoz diplomático ha explicado que «parece como si

las autoridades hubieran decidido que el ex-emperador fuera una persona que no hubiera existido nunca».

Radio Etiopía anunció ayer que Selassie, el monarca con más tiempo en el poder del mundo, murió de crisis de próstata por la que fue operado hace tres meses. Tenía 83 años.

Desde el tiempo transcurrido sin anuncio oficial sobre sus funerales se especula que ya haya sido enterrado.

La ley etíope prescribe que una persona debe ser enterrada un día después de su muerte a menos que sus familiares hayan de desplazarse desde muy lejos para asistir al «leko» o período de duelo que sigue inmediatamente a la muerte, aún así, el período máximo permitido es de dos días.

«El sentimiento general es que Haile Selassie yace ya en alguna parte de Addis Abeba, pero nadie puede adivinar exactamente dónde», ha comentado un residente de la capital.

Selassie fue derrocado en un golpe inructuoso el 12 de septiembre de 1974, por oficiales del Ejército radicales frustrados ante el ritmo lento de reformas en el país.

## CADENA PERPETUA

PARIS, 28. (Efe). — Los siete miembros del «comando» de Aletria, arrestados después de los choques en que se enfrentaron con las Fuerzas de Orden Público el 22 del corriente mes de agosto, han sido declarados culpables de participar en las actividades de una banda armada destinada a atacar contra la autoridad del Estado, delito que les hace reos de cadena perpetua. La culpabilidad fue pronunciada por Eugenio Guillery, juez de instrucción del Tribunal de Seguridad del Estado.

Llevados en avión desde Marsella a París hoy por la tarde, los siete inculcados han ingresado en prisión. El más joven tiene diecinueve años; y el mayor, sesenta y tres.

El juez Guillery ha declarado culpable al agrismiro, por el mismo delito, al agrismiro herido en un pie en el choque con las Fuerzas de Orden Público.

# EL PENDULO

(Viene de la anterior)

(estudiando la posibilidad de editar una revista que sirva de orientación en estos momentos confusos).

MIENTRAS tanto, el mapa político del país se divide en dos zonas: de un lado la que es escenario de las presencias de Fraga Iribarne y el coro reformista que sigue cada uno de sus pasos con abundante eco de prensa. Lo que queda claro de una vez para siempre es que Fraga o tiene seguidores incondicionales, pero su autoridad vez tiene adeptos incondicionales, como lo prueba el hecho de que cientos estaban en Barcelona la pasada primavera, estaban el miércoles en la Coruña, e incluso le acompañaron a las fiestas de Cariño. La otra parte del mapa sigue siendo la que representa Solís, incansable en las negociaciones para llevar a buen puerto el tema asociativo. Hay ciertas reticencias en torno al optimismo del ministro secretario general. Pienso que la mejor respuesta está en las negociaciones de Silva Muñoz —uno de los hombres claves para que las asociaciones sean un auténtico poder político—, cuando él participa también de esa idea.

PODRÍAMOS descubrir otra zona en el mapa, la de la inhibición. A mí me sorprendió profundamente que una de las cabezas bien organizadas del país —Gabriel Cisneros— se haya pronunciado por la «no-definición» política, en tanto no esté organizado el pluralismo. Querido Gabriel: el país está necesitado de claridades, y el pueblo necesita que le digamos quiénes somos y por dónde respira la clase política de la que está pendiente. El alegato es válido, pero de la misma forma que esa mala técnica empujar al Jefe del Estado en materia de sucesión, no creo que se consiga mucho con otras presiones. Me parece que es muy mal síntoma que empecemos a regatearle a la sociedad que la gensrosidad de decirle estamos.

CON todo, el gran tema de los días sigue siendo el decreto-ley sobre el terrorismo y su diversión. Las declaraciones tranquilizantes provienen de todas partes, y el sentir de la prensa, que es uno de los «oficios» afectados para garantizar el éxito de la medida, ha sido —en lo que se refiere a los periódicos— positivo, aunque con la reserva de que se clarifiquen algunos puntos. No sé si será un espejismo de finales de agosto, pero da la impresión, por lo publicado, de que se ha conseguido forzar las atenciones a los problemas diarios del país. Ya dicen los proverbiales que hay que fijarse en las cuestiones aparentemente menores, pero no creo que dependa del decreto que los periódicos empiecen a hablar de las patatas de Canarias, ni de las ventas de ganado bovino, que es una agrupación que tenía sin sueño a nuestra otra clase política del arado romano, ni de la pesca, ni de los precios, ni de las obras públicas, ni el hecho de que, de pronto, las agencias se pongan a investigar los coches matriculados, los carnets de conducir expedidos, las tarjetas postales remitidas, el aceite producido en el 74, o las toneladas embarcadas... quizá sea, sencillamente, que la vida sigue. Lo que va a ocurrir de inmediato es bastante claro: por una parte, el relanzamiento de esta «política de las cosas». Por otra, la mayor presencia en la vida pública de las organizaciones políticas legales. «Ya era hora», dirán, seguramente, los principales afectados.

# «LOLA», nueva fibra sintética soviética

MOSCU, 28. (Efe). — El material de fibra sintética soviética que lleva el castizo nombre de «Lola» y que ha sido ensayado por primera vez en el vuelo espacial conjunto «Soyuz Apolo» va a utilizarse de modo inmediato en la industria soviética, desde la metalurgia a la del automóvil, textil y muebles.

«Lola», el material básico de los trajes utilizados en el vuelo cósmico por los cosmonautas soviéticos Leonov y Kubasov, presenta cualidades asombrosas: Resiste hasta los 1.000 (mil) grados de temperatura, y los solventes más fuertes, como el sulfuro concentrado al 96 por ciento, apenas le afectan. Su resistencia es tal, que supera sin alteraciones golpes que desmoronan un tejido semejante de hilo de cobre. Además el polímero que forma la fibra «Lola» resulta estérilmente muy parecida a la lana.

Después de afirmar que «la acción contraterroterrorista puede ser eficaz siempre y cuando los países que sufren el terrorismo se unan y actúen conjuntamente», el director general de Seguridad hace un resumen de la situación en el país, por lo que afecta a su departamento. «No hay un tema que preocupe más que los demás —afirma—, sino que en un determinado momento cualquiera de ellos adquiere mayor o menor importancia. Respecto a los ataques bancarios, hemos adoptado una serie de medidas que nos llevarán a la consecución de menor índice de Europa en este momento. En cuanto a las drogas, cuya mayor incidencia se detecta, como es lógico, en la Costa de Sol, Barcelona, Madrid, frontoneros, se procura por todos los medios disponibles erradicar este serio problema. Por lo que a secuestros se refiere, prácticamente podemos decir que la modalidad de la moderna delincuencia nos afecta en grado mínimo. Según datos recientemente recibidos por la «Interpol», nuestro índice de delincuencia está muy por debajo del nivel europeo. En cuanto a la última escalada de terroristas, a base de cobrarse vidas humanas con personas inocentes, naturalmente estamos cargando nuestro acento en ellos respecto a las últimas acciones del «Frap» el primer grupo de esta organización, prácticamente ya está detenido, esperando poder entregar otros grupos en muy breve tiempo.»

# Kissinger: Progresos en Oriente Medio

JERUSALEN, 28. (Efe Upi). — «Estamos haciendo un minucioso examen del acuerdo y sus anejos», declaró Kissinger en Israel. «A medida que la distancia se acorta, todos los adjetivos no son suficientes para calificar el avance en las negociaciones.»

«No quiero influir sobre ninguna de las partes adelantando quien va a ser el que tome una decisión. Agripa tiene que decidir acerca de una serie de cuestiones; pero ninguna importante.»

A la pregunta de los periodistas de si la presencia de técnicos norteamericanos en los centros de control, como perros guardianes de la paz, era definitiva, contestó que «nada es definitivo cuando no ha empezado.»

Un alto diplomático israelí declaró que se llegaría a un acuerdo con Egipto a última hora hoy; pero que la negociación de las cuestiones que debían mantenerse en secreto no comenzaría hasta el domingo o el lunes.

KISSINGER, A. EGIPTO ALEJANDRIA, 28. (Efe Upi). — El secretario de Estado norteamericano ha llegado esta tarde a Alejandría, procedente de Israel.

# Próximo congreso de la O. N. U...

(Viene de la anterior)

asistan a las sesiones que durarán hasta el día 12, destacados penalistas, criminólogos, expertos policiales de prisiones, fiscales, sociología del crimen, etc., temarán parte.

El congreso discutirá, notoriamente, cinco grandes aspectos de la criminalidad contemporánea que escabazan los respectivos títulos del orden del día: Cambios en la forma y dimensiones de la criminalidad, transnacional y nacional. Legislación criminal, procedimientos judiciales y otras formas de control social en la prevención del crimen y el delito.

El papel creciente de la policía y otros agentes de la ley, con especial referencia a las expectativas de cambio y niveles mínimos de cumplimiento.

Tratamiento de los culpables, tanto en custodia como en la Comunidad, así como especial referencia al cumplimiento de las reglas de tratamiento de presos adoptadas por las Naciones Unidas.

Consecuencias económicas y sociales del delito, nuevos problemas para el estudio y la planificación.

En el informe previo preparado por el secretario del Congreso se analiza el rapidísimo crecimiento del delito en el mundo de veintidós años de sociología y tecnología, que abre nuevos caminos a la explotación criminal y amplia sus dimensiones.

Mucho de ello es transnacional. El informe subraya la creciente preocupación mundial por la violencia que se ha extendido universalmente. «En muchos países —dice el informe— la violencia produce un sentimiento creciente de inseguridad» que ya experimentan distintamente los habitantes de muchas ciudades.

El temor a padecer violencia, que otros le han padecido ya, es un nuevo fenómeno que afecta a la psicología moderna del ciudadano. «Cuando el congreso considere esta situación —dice el informe del secretario— habrá de tomar en cuenta la desintegración y la apriación del fenómeno del individuo impotente, alienado.»

Refiriéndose al terrorismo, el informe del secretario afirma que «Existe reconocimiento casi universal de que el derramamiento de sangre, el terror y la destrucción deben ser evitados, aún en una lucha legítima por la autodeterminación nacional.»

Entre las soluciones al problema de la violencia transnacional. El informe menciona, notoriamente, «la aplicación de los

tratados internacionales que prevén la detención, la aprehensión y el juicio de los culpables de actividades terroristas.»

Al referirse a la legislación penal, otro tema del orden del día del Congreso, el informe subraya categóricamente:

«Aunque la mayoría de los sistemas de justicia penal están equipados, bien que pobremente, para afrontar el delito ordinario e incluso comportamientos violentos aberrantes, no están todavía adecuadamente designados para tratar el delito internacional, el delito organizado» y otras formas modernas de la criminalidad.

El papel de la policía será examinado por primera vez con cierto detalle en el próximo congreso y a tal respecto el informe previo comienza por destacar su cada vez mayor importancia.

«El delito ha crecido en mayores dimensiones internacionales que el rápido desarrollo de la tecnología, especialmente en cuanto al transporte, las comunicaciones y la ciencia de los computadores electrónicos. Estos avances requieren esfuerzos de la policía para mejorar su efectividad mediante la preparación en temas que no se consideraban antes policíacos como el comercio, la contabilidad, la ciencia de los computadores y el derecho internacional. El éxito de la policía en afrontar estos pro-

blemas requerirá también la cooperación internacional y una libre circulación de información entre las agencias policiales.»

El congreso de las Naciones Unidas para la prevención del delito se celebra cada cinco años, en virtud de una resolución de la asamblea general de 1950. El que se inaugura en Ginebra el próximo día primero es el quinto de la serie y prosigue un esfuerzo iniciado hace más de un siglo en Frank-Furt, con el primer congreso penal y penitenciario de 1846.

Los anteriores la ONU fueron el de Ginebra (1955), Londres (1960), Estocolmo (1965) y Kioto, Japón (1970).

El congreso de este año estaba previsto para celebrarse en Toronto, Canadá, pero a requerimiento del Gobierno canadiense que deseaba su aplazamiento fue trasladado a Ginebra.

Según las reglas de procedimiento el congreso incluirá: presentación de informes por los miembros designados por los gobiernos personalidades con intereses en la prevención del crimen y en la justicia penal, observadores de los movimientos nacionales de liberación invitados y observadores de las agencias especializadas, intergubernamentales y no gubernamentales.

Pero solamente tendrá voto decisivo las delegaciones de los gobiernos participantes.

# Noche de sangrientos enfrentamientos en la capital de Corcega

El trágico balance de la lucha, ha arrojado un muerto y 16 heridos entre miembros de las fuerzas de seguridad, y un número desconocido de víctimas entre los amotinados.

BASTIA (Corcega), 28 (Efe). — Un muerto y dieciséis heridos, en las filas de las compañías republicanas de seguridad (CRS) y un número de víctimas desconocido entre los amotinados, es el balance de una noche de enfrentamiento y tiroteo en la capital de la isla de Corcega, Bastia.

Según el informe de la ABC (Acción por el Renacimiento de Corcega), motivado por el enfrentamiento, el jueves y el viernes pasado, entre fuerzas de la benemérita y un grupo de sugetos armados que se autodenominan «brigadas de liberación», el balance de esta primera jornada de violencia fue de dos soldados muertos y dos heridos, y un herido por parte de los amotinados, que se habían arrojado cuatro horas antes del tiroteo de cuatro rehenes.

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

VIERNES, 29 AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7'25 y se pone a las 20'38

Luna en cuarto menguante a las 23'20

SANTOS DEL DIA

Sabina, Ipacio, ob.; Andrés, pb.; Cándida, vg.; Niceas, Pablo, mrs.; Adelfo, ob.; Basilia, Sabina, vgs.

SANTOS DE MAÑANA

Félix, pb.; Adancto, Gaudencia, vg.; Bononio, ab.; Pa-maquina, pb.; Bonifacio, Tecla, Fantino, Pedro, cis.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 28 DE AGOSTO

Temperatura mínima, 17,4 grados a las 7 horas 15 minutos. Temperatura máxima, 28,8 grados a las 13 horas. Humedad relativa 7 y 13 horas 71 y 38%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 10 horas. Recorrido del viento en 24 horas, 159 kilómetros. Dirección dominante del viento, SE. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 761,6 mm. Tendencia, bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, HACIA VALENCIA, CASTELLON-VALENCIA. Includes train numbers, departure times, and destinations.

FARMACIAS DE GUARDIA

- List of pharmacies: LLOPIS, Doctor Clara, 5. MONERRIS, P. Pintor Carbó, 18. CUBEDO, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2. SERVICIO DE URGENCIA. MONERRIS, P. Pintor Carbó, 16. CUBEDO, Joaquín Costa, 59.



079

ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: María Rosa Gómez Manzana... MATHRIMONIOS: Aurelio Riera Ferrer con María Angeles Negre Bédenas... DEFUNCIONES: Antonia Cazador Porcar, de 60 años...

HOY HABLAMOS CON...

JUAN RIPOLLES

UN AÑO SIN PINTAR

Decir que un pintor estuvo un año sin coger los pinceles... no sé, es como decir que un médico estuvo un año sin visitar a un enfermo. ¿Y de qué vivió? Pues, él nos lo va a decir: —Este año me dedicué a hacer dibujos a tinta china. —¿Por qué? —No he tenido ganas de pintar. —¿Cuántos dibujos hiciste? —Doscientos o más. —¿Y los vendites todos? —Sí, claro. —¿Y cómo has vivido? —Eso depende del banco. Tiene respuestas para todo. Tiene también hay que decirlo, una poblada barba, y un muy enmarañado cabello. Pero, en definitiva, lo que realmente tiene es una gran humanidad y un sentido del humor extraordinario. Ripollés, con lo que la gente dice extravagancias, está vendiendo su pintura muy bien vendida. ¿O no? —Depende de lo que se considere caro o barato. No lo sé. —¿Qué precios tienen tus cuadros? —Los precios no los marco yo. Yo vendo en París y Nueva York —mis mercados más movidos— y cobro siempre los mismos precios. En Castellón, no son los precios iguales que en estas dos capitales. Aquí vendo más barato. —Pero, bueno, ¿puedo saber cuánto valen tus cuadros? —En pintura hay establecida en el extranjero una especie de Ley que los valora según su tamaño. —O sea, que vendéis los cuadros a metros? —No hombre, no. Esta Ley que te decía, se define por puntos. A cada cuadro, según sus medidas, se le asignan unos puntos que tienen una valoración y... ¡vóilà! —Y, ¿estas medidas son iguales para todos los países? —Ya vienen establecidas en Europa y América del Norte. Ahora están ya llegando a España. Son medidas «standard» que coinciden. —¿Dónde se vende más?



—Sin dudarlo, en el extranjero. Ahora parece que va a iniciarse una «ofensiva» interior. —¿Tú pintas para aquí o para fuera? —Mi mayor producción se vende en el extranjero. —¿Dónde? —En la galería «Drouan», de París y en la «Hewert», de Nueva York. —¿Me quieres definir tu pintura? —Mi pintura es «Ripollés...» (lo dice muy serio). Piensa que ya hay Ripollés por todo el mundo. —No, sino te preguntaba eso. Te decía... —Ya te he contestado... —Yo no lo creo; pero, en fin, allá tú. ¿Tienes problemas para

sacar tus cuadros de España? —Bueno, simplemente algunos problemas administrativos; pero como los crean, también los resuelven. —¿Cuánto tiempo pasas en España? —La mitad del año; el resto entre París y Nueva York. —¿Tienes todavía el estudio allá en la masía? —Sí; Pellicer no quiere venderme. Mientras viva, aquello será mi estudio. —¿Cuánta familia tienes? —Dos niñas, un niño y mi mujer, claro. —¿Están todos de acuerdo contigo en todo? —Siempre. —Rara unanimidad. —Ripollés, ya lo habíamos dicho alguna vez, estuvo en el estreno de «Vinatea», en el Liceo, y entró en la sala causando una gran sensación porque, como yo decía entonces, y sigo diciendo, vestía de «alfombra». O por lo menos esta es la imagen que a mí me producía. —Aquello no era una alfombra (ríe). Aquello era una túnica y capa persa. Se lo compré a uno de aquellos magnates del petróleo, cuando estuve por allí. —¿Y vale mucho dinero? —Pasa de doscientas mil pesetas. —Pues para mí, insisto, ibas vestido de alfombra. Pero causaste sensación. Juan Ripollés se dispone a marchar a París. Es más, cuando usted, lector amable, tenga este periódico entre sus manos, ya estará «surcando» la carretera hacia el país galo. Va a sus negocios, que son muchos y precisan su atención. Porque, en contra de lo que parece, Ripollés, con sus extravagancias, con sus barbas, con sus risas, con su forma de ser, sabe lo que lleva entre manos. En este momento, un automóvil. ¡Cuidado!

MANUEL (Foto: HEREDIO)

LA CIUDAD CADA DIA

SOLARES SIN VALLAR

UN amable lector nos ha hecho llegar su protesta respecto al mal aspecto que presentan ciertos solares, resultantes de la demolición de edificios, en los que se van amontonando toda clase de desperdicios, en parte por no haber rodeado el espacio con una valla adecuada. Si mal no recordamos no es la primera vez que nos referimos a este tema. Ya en otra ocasión pusimos, o lo intentamos al menos, los puntos sobre las tes, sin que al parecer la cuestión mereciera la mayor consideración a los niveles decisorios para llegar a una solución eficaz del problema. Creemos que esta cuestión está prevista en las ordenanzas municipales, para evitar previamente la existencia de solares sin la valla correspondiente, pero por lo visto toda esta normativa no preocupa demasiado a nadie, puesto que tanto en el centro como en la periferia de la ciudad cualquiera puede observar numerosos terrenos sin el menor cerramiento. Podríamos escribir folios y más folios sobre los problemas que ocasionan estos solares sin valla. En ellos se amontonan los escombros y desperdicios, ofreciendo un aspecto lamentabilísimo. Pero no es eso sólo. Hay más... Los niños, en ocasiones, juegan en estos espacios con evidente peligro para su integridad física, por moverse muchas veces entre hierros retorcidos. En alguno de estos solares hemos visto un viejo automóvil abandonado, que los pequeños utilizan en sus juegos. Tampoco han faltado siniestros motivados por incendiarse las hierbas y materiales que fueron proliferando en tales espacios, en los que con frecuencia se producen pequeñas o grandes hogueras. De cualquier forma, los solares sin valla son impropios de una ciudad como la nuestra, pues desluce completamente el panorama urbano. Y lo malo es que este problema no afecta sólo a la periferia, sino en el mismo centro se abservan algunos de estos terrenos, producto de la demolición de viejas casas y en los que sin duda, en un futuro quizá próximo, surgirá un nuevo edificio. Junto a la plaza Fadrell, y es un ejemplo, hay un solar en el que se ha ahondado, quedando un hoyo monumental, que posiblemente servirá para la cimentación y los sótanos del edificio que pueda construirse allí el día de mañana. Bueno, pues el solar, con su grande hoyo sigue sin vallar desde años, con evidente peligro para el público, ya que en cualquier momento puede producirse un accidente. Y no hablemos de los solares de la zona de la playa, muchos de ellos convertidos en verdaderos eriales. ¿Es que no hay forma de obligar a los propietarios para que procedan a su cerramiento con una valla?

PASEANTE

La brevedad, principal característica de un pleno municipal de puro trámite

ADQUISICION DE DOS PARCELAS DEL POLIGONO RAFALAFENA PARA LA CONSTRUCCION DE UN INSTITUTO Y DE UN CENTRO DE E. G. B.

Fue breve la sesión del pleno municipal celebrado ayer que, por cierto, según palabras del alcalde, tendría que suspenderse si no había más concurrencia de ediles. Al comienzo eran muy pocos; no llegaban a siete. Después paulatina y silenciosamente fueron llegando otros hasta completar la cifra de catorce. Ya hay «quorum», dijo alguien. Otro detalle del alcalde, que agradecemos, es que visto el calor reinante —calor del tiempo, claro—, nos sorprendió a los informadores con agua mineral fresca; y hasta con cervezas. Es todo un detalle.

Abierta la sesión, se dio lectura a la acta de la anterior, lectura como siempre monótona, a la que muy pocos escuchan, a pesar de que esta vez la voz era del secretario accidental, don Miguel Ruiz-Esteller.

No hubo despacho de oficio; se ratificaron a continuación los acuerdos adoptados por la comisión Municipal Permanente, relativos a solicitudes de un edificio residencial y otros de menor interés.

Se aprobó una moción de la alcaldía por la que se eleva a definitiva la adjudicación de las obras de alcantarillado del sector del camino de San José, que comprende las calles Doctor Fleming, Crevillente, Ariana, Guiltarrista Fortea, Santa Cruz Tejero y María Vedruna, por un importe de 782.800 pesetas. Se aprobó asimismo un dictamen de la comisión de Hacienda sobre inclusión de un solar en el inventario del patrimonio municipal, sito en la partida «Gumbau», procedente de la cubrición de la acera del mismo nombre.

Se aprobaron expedientes de contribuciones especiales por obras de alumbrado y pavimentados de varias calles de la capital.

ADQUISICION DE DOS PARCELAS EN EL POLIGONO

Por un dictamen de la comisión de Hacienda se aceptan las condiciones económicas de la dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda para adquirir dos parcelas en el Polígono Rafalafena, una de 7.500 metros cuadrados para construcción de un Instituto de Enseñanza Media; y otra de 6.592 metros cuadrados, para construcción de un centro de Educación General Básica. De estas superficies, se edificarán solamente la mitad, aproximadamente, quedando el resto de las parcelas para solaz y esparcimiento de los alumnos.

DONACION GRATUITA DE UN SOLAR PARA EL P.M.M.

Por la misma comisión se informa de la donación gratuita al Estado, previa conformidad del Ministerio de la Gobernación—de un solar situado en el Grao, junto a las instalaciones de la Campsa, sobre el que se ha de construir los edificios necesarios para albergar aparcamientos, garajes, talleres, viviendas, etc., de los servicios del Parque Móvil Ministerial.

DESPECHO EXTRAORDINARIO En despacho extraordinario, se dio lectura a una moción de

la alcaldía por la que, vista la solución que ha recaído en la suspensión de la tramitación del proyecto del canal cota 60 del Mijares, expresar su agradecimiento al director general de Obras Hidráulicas por el interés demostrado, así como por haber interpretado el sentir de los afectados.

Terminada la lectura, que fue aprobada por unanimidad, pidió la palabra el señor Dolz Moros, quien dijo que con la moción de la Alcaldía tendría que recordar las palabras que pensaba pronunciar sobre el mismo tema. Hay que agradecer, efectivamente, a la Dirección General de Obras Hidráulicas la decisión; pero también al alcalde que nos preside, dijo, por su gestión personal para que pudiera llegarse a este punto. El alcalde, prosiguió diciendo el señor Dolz, no cesó en sus gestiones para el feliz logro que todos ansábamos; y hemos de agradecerlo, no sólo a él, sino a las personas a las que él implicó en la solución. El alcalde agradeció las palabras del señor Dolz y levantó la sesión.

LA ASISTENCIA AL PLENO

Como decimos al principio, la asistencia de concejales y tenientes de alcalde fue en principio menguada. Más tarde comenzaron ya a llegar apresuradamente. Cuando la sesión ya había comenzado, se encontraban en el salón de sesiones: presidiendo el alcalde, don Francisco Granel, con asistencia de los señores Blay, Fabregat, Balfagó, Rovo, Dolz, Plá, Ribes, Mulet, Peris, Carot, Casado, Tirado, Blasco y Quibiana.

Excusaron su asistencia los señores Guallar y Dauti; los demás que faltaban, no dijeron nada. Y así terminó el breve pleno municipal de este mes, que también fue menguado en cuanto a asistencia de informadores: sólo éramos dos.

EL CANAL DE MIJARES

Con este mismo título, «Pueblo» publicaba en su número de ayer el siguiente comentario firmado por Emilio Aguilar, que reproducimos a continuación:

SE ha comunicado oficialmente el abandono del proyecto del canal del Mijares, pensado para llevar agua a la siderúrgica de Sagunto, antes de transcurrido el plazo de información pública. Parece que el escaso caudal ha sido, entre otras, una de las razones para suspender la realización. Pero, en puridad, lo que interesa en la noticia no es el hecho concreto sino su etimología. El que esa decisión haya sido consecuencia de los datos, opiniones, defensas e impugnaciones que han tenido lugar durante el periodo de información pública que las leyes prevén.

Esta decisión sobre el canal del Mijares muestra una laudable postura de la Administración, que ha escuchado las alegaciones y los argumentos de los ciudadanos sobre un proyecto que afectaba a muchos, y cuya realización, por ese motivo, preocupaba a los agricultores de La Plana. Esta decisión administrativa marca un buen rumbo en las relaciones entre la Administración y administrados, porque encaja en un cauce en el que se hace realidad lo que las leyes señalan para dar cuerpo real a lo dispuesto en ellas, para que los ciudadanos entren dentro de la máquina-instrumento del Estado, y ésta se haga sensible, tome cuerpo y sangre de ellos, y no sea un simple armazón de instancias ejecutivas, ciegas y sordas al sentimiento y el razonamiento popular.

Esta sensibilización de la Administración es la tendencia que marcan los tiempos. La Administración es una herramienta del Estado, y, por tanto, una servidora de la sociedad, no tiene fines propios ni éstos pueden ser distintos de los del interés común: su compulsión tiene ese camino de la información pública, periodo de tanteo de la opinión, que debe ofrecer un muestrario de lo que se piensa por los ciudadanos de tropa —ya que sería no los priva de tener conocimientos directos, experiencias personales, ideas—, sobre los proyectos en curso. Otra postura, a la que podría haber cierta proclividad, es entrar en los viejos esquemas en que el pueblo se considera menor de edad y hay que protegerlo aún de su propia ignorancia, que le impide darse cuenta de lo que realmente le conviene.

El buen juicio y el error, la inteligencia y la estulticia, existen. La evidencia de uno y otro, de ésta y aquella, ocurre cuando todo se pone a la luz, y con la luz clara, las decisiones de la Administración se imponen cuando su propio peso las imponga.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

Cuatro personas resultaron lesionadas de alguna importancia en choque de dos turismos, ocurrido en las proximidades de Vall de Uxó, en el cruce del acceso a la citada población, de la carretera nacional Valencia-Barcelona, al chocar el turismo matrícula francesa 7014-DN-92 conducido por Jean André Fidele y el turismo matrícula CS-1980-C conducido por Victoriano Alandi Moya.

Resultaron lesionados de alguna importancia los dos conductores, así como la esposa del conductor francés, Marie-Therese, y el ocupante del otro turismo, Joaquín Beltrán Villalta, de 21 años.

Los dos turismos sufren daños de alguna consideración.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

das las diligencias por la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

ACCIDENTE EN BENICARLO

En el km. 137 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, chocaron el camión matrícula V-1616-L conducido por Enrique Murcia Costa, vecino de Ayora y el camión matrícula M-865.986 conducido por Juan Manuel Cornelles Fons, vecino de Benicarló.

Resultaron lesionados: de carácter grave, Juan Manuel Cornelles; leve, el otro conductor, Enrique Murcia; y también leve el ocupante del camión de Madrid, José Manuel Beltrán Puig, de 8 años, vecino de Benicarló.

Los dos camiones sufren daños de alguna importancia, siendo instruidas las diligencias por la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

OTRA MUJER ALCANZADA POR UNA RES

En Borriol, donde actualmente se están celebrando fiestas patronales, una res se desmandó, alcanzando a Brígida de Peuro Andrés, causándole diversas lesiones de las que fue asistida en la Residencia de la Seguridad Social, siendo calificadas de carácter menos grave.

INCENDIO FORESTAL EN BENAFAER

En la partida del Barranco de «La cerca» del término municipal de Benafer, se originó un incendio forestal, que duró más de veinticuatro horas, afectando a 5.400 metros cuadrados de monte bajo y algunos pimpollos, siendo su valor muy escaso.

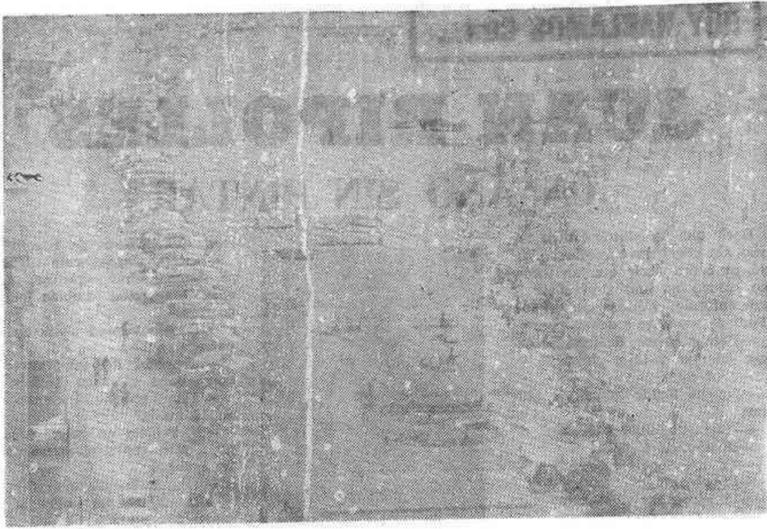
En la extinción colaboraron la Guardia Civil y algunos vecinos.

ACCIDENTE EN EL CAMINO DE LA PLANA

En el camino de La Plana, del término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula CS-3075-B conducido por José Vicente Albert Folch de 26 años, vecino de Castellón y el ciclomotor que conducía José Marco Prades, de 53 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionado el conductor del ciclomotor, siendo instruido

TORRENOSTRA Y EL FENOMENO TURISTICO



Otra de las realidades que está viviendo Torreblanca es el desarrollo de la playa Torrenostra, viejo caserío de pescadores y refugio de embarcaciones en los años cuarenta, observamos cómo poco a poco ha ido transformándose para ponerse en la raya de salida de esa carrera que conduce a su desarrollo turístico.

Cuando el boom, o milagro turístico es una realidad en todo el ámbito nacional, nuestra playa no podía permanecer en la incógnita, y de hecho no ha permanecido, gracias a la actividad desarrollada en los años 60, por la iniciativa privada y por el gran amor que por ella tenía un hombre, que sin ser hijo de Torreblanca, pero residiendo muchos años en ella, sentía un gran amor hacia lo que llamaba su Torrenostra, un hombre al que en aquellas fechas nadie comprendía su riesgo y su cariño por Torreblanca, un hombre sencillo al que todos llamamos familiarmente el tío Benito.

Qué duda cabe que Torreblanca se halla lanzada a ser un gran rincón de paz y tranquilidad para el visitante o turista, no sólo en la época estival, sino durante todo el año, por el clima especial de su costa, cuan hermoso es comprobar cómo aquellas personas que la visitan como huyendo de esas grandes concentraciones turísticas, llenas de ruidos, tensiones y un amplio etc. de problemas, en las que día a día se hace más difícil ese merecido descanso que todos buscamos en nuestras vacaciones, al llegar y conocerla le dedican un amplio bagaje de hermosos calificativos, entre los que destaca aquel de que "yo de aquí ya no me voy, esto es descanso y tranquilidad".

Lo más importante del turismo no es la masificación del mismo, ni las grandes concentraciones de edificaciones nacidas de las prisas e improvisaciones, donde todo el mundo va a la suya, sin tener ni idea de saber darle a cada concentración turística un ambiente propio y peculiar de sus características, además de prestar un ordenado desarrollo urbanístico.

Todo esto y mucho más o tiene Torreblanca, sus visitantes día a día son muchos más, disfrutando de manera muy especial el turismo español, y entre éste, madrileños y catalanes, que huyendo de sus grandes y problemáticas urbes encuentran la brisa del mar, el olor del marañón y atenuando en flor, una tranquilidad que año tras año, está deseando volverla a vivir en esas cortas vacaciones, y en definitiva, la amistad y sencillez del carácter torreblanquino.

No todo desarrollo puede ser una realidad, sólo con características o circunstancias de geografía, clima o circunstancias, hay que programarlo, prevenirlo y controlarlo en todos los órdenes, misión que en todo momento recae en la administración

de cada municipio, hoy Torrenostra puede ver su próximo desarrollo turístico, dentro de un marco de un excelente Plan de Ordenación Urbana, en que cada edificación siga un orden racional, con zonas verdes, amplias calles, sin construcciones anárquicas, ni enormes moles de cemento unidas a otro, donde el astro rey no puede ni siquiera ofrecer su rayo de luz.

Todo desarrollo ordenado tiene su problemática, pero hay que llevarlo a cabo, necesario es el plan de ordenación urbana, necesaria es la reordenación de los terrenos afectados por el plan y necesario es dotar a Torrenostra de instalaciones deportivas y zonas de recreo y esparcimiento para niños, y, como no, necesarios son esos espigones en la parte Norte y Sur del caserío que nos producen tan maravillosas playas de arena, todo es necesario, é importante para conseguir a ese fenómeno turístico del momento.

Todo ello es la labor que el Ayuntamiento está desarrollando, pero necesita de manera muy especial la participación de la iniciativa privada y de todos los torreblanquenses sin excepción, toda iniciativa pública lleva pareja muchísimas veces la incompreensión, la crítica movida más o menos intencionadamente, pero lo que se debe juzgar siempre son los resultados, las metas que se tratan de alcanzar, por eso finalmente sólo decimos adelante, Torrenostra, siempre adelante, a por tu desarrollo turístico, ordenado, sin perder tus particularidades, que de ti hacen rincón de paz y tranquilidad de propios y extraños.

ANS.

CALIFICACION PROVISIONAL PARA CASI 300 VIVIENDAS

En la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, bajo la presidencia de don Juan Diego, se reunió la Comisión Provincial con asistencia de los componentes de la misma, aprobándose los siguientes acuerdos:

1.—Aprobar la solicitud inicial para la construcción de V.P.O. Subvencionadas, Grupo 1975, con un total de 28 viviendas a construir en la localidad de Segorbe (Castellón).

2.—Conceder la Calificación Provisional de V.P.O. Subvencionadas a 17 expedientes, con un total de 253 viviendas, de las

que corresponden 86 a la capital y 167 a diferentes localidades de la provincia.

3.—Conceder la Calificación Provisional a un expediente de viviendas del Grupo I, con un total de 6 viviendas a construir en la localidad de Burriana (Castellón).

4.—Proponer a la Dirección General del I.N.V. la calificación definitiva y abono de la subvención de 30.000 pesetas por vivienda a fondo perdido, a 6 expedientes con un total de 136 viviendas a construir 104 en la capital y 32 en diferentes pueblos de la provincia.

Instituto Internacional de Enseñanza Profesional

Con nuevos métodos didácticos de probada eficacia (no es enseñanza por correspondencia)

BUSCA. Academia, Maestro Nacional o Persona Solvente, para hacerse cargo de su Delegación en la Zona.

Interesados: Llamad al Telf. de Madrid 2335032 hoy de 10 a 14 y de 16 a 19 para concertar entrevista.

Notas de Sociedad

Enlace GASCO - ENRIQUEZ

En la Capilla del Colegio Universitario de Castellón contrajeron matrimonio ayer tarde, nuestro amigo y colaborador don Antonio José Gasco Sidro, secretario y profesor del Centro Universitario con la señorita doña María Luisa Enriquez Muñoz. La novia, cuyas galas nupciales resaltaban su natural belleza, fue llevada al altar del brazo de su padre el teniente coronel don José Enriquez Castell, el novio, acompañaba a su madre doña Pilar Sidro de Gasco.

también don Antonio Marco Muñoz.

Ostentó la representación judicial el catedrático de la Universidad de Valencia don Felipe María Garín y Ortiz de Taranco. Seguidamente se sirvió una cena en los salones del Casino Antiguo en donde los recién casados agasajaron a sus numerosos invitados, tras lo cual partieron en viaje de novios.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena, y nuestros mejores deseos de felicidad, que hacemos extensivos a sus respectivas familias tan queridas y estimadas en esta casa.

Ofició la ceremonia y pronunció una elocuente y sentida plática el Rvdo. padre don Ismael Roca Meliá profesor y jefe de división del Colegio Universitario de Castellón. A lo largo de la celebración religiosa, se interpretaron diversas composiciones sacras a orquesta dirigida por el maestro Alejandro García.

Testificaron el acta matrimonial por parte de la novia el general gobernador militar don Luis Caruana Gómez de Barreda, el coronel del R.I.M. Tetuán 14 D. Manuel Melchor Scot Glendonwyn, el teniente coronel don José Sánchez Pérez, el teniente coronel don Rafael M. Manterola, el teniente coronel don Carlos G. Espresati de Burgos, el hermano de la novia don Francisco Enriquez Muñoz, su abuelo don Emilio Enriquez Larrondo, sus tíos don Rafael Caballero Cabrera, don Luis G. Manzanaro, y don Jaime Ferrater García.

Por parte del novio firmaron el ingeniero director del Puerto de Castellón, don Antonio Andreu Pez, el subdirector del Colegio Universitario de Castellón, don José María Mulet Ortiz, el profesor don José Querada Sala, el padre del novio don Antonio Gasco Calduch, sus tíos, don Carlos Gasco Calduch, don Francisco Gasco Calduch, don Juan Juncosa García, D. Enrique Monerris Cerdá y don José Sidro Aiba.

PROGRAMA DE FIESTAS DE TORREBLANCA

HOY VIERNES, DIA 29

A las 10 horas: Vuelta a pie a Torreblanca, patrocinada por la Delegación Local de la Juventud. — A las 10:30 horas: Sardinada. — A las 12: Tipica entrada de la Ganadería Oña. — A las 18:30: Exhibición de las reses de la citada ganadería. — A las 20:30: Gran «Festival infantil», a cargo de los conocidos humoristas Mel y Chispa y su espectáculo. Con premios especiales en Pista Lux. — A las 22:45: Gran baile en honor a la Reina Infantil y sus Damas de Honor, amenizado por el conjunto «Los Signos». Durante el mismo se celebrará la primera ronda del «Concurso de cante».

de la también famosa Orquesta Nancy.

DOMINGO, DIA 31

A las 12 horas: Tipica «entrá» de la ganadería del Ortolá. — A las 18:30: Exhibición de las reses de la citada ganadería. — A las 20:30: Homenaje a la vejez, con la actuación del Grupo Artístico del Plantel de Extensión Agraria, con la colaboración del delegado de Cultura, también actuarán los educandos de la Banda de Música Municipal. — A las 22:45: En Pista Lux, gran baile, con la actuación del conjunto «Los Signos». Durante el mismo se celebrará la final del «Concurso de cante», con entrega de premios.

SABADO, DIA 30

A las 10:30 horas: Sardinada. — A las 12: «Entrá» de las reses de la ganadería Oña. — A las 18:30: Exhibición del ganado vacuno de la citada ganadería. — A las 20:30: En Pista Lux, gran baile, amenizado por el conjunto «Los Signos». Durante el mismo se celebrará la primera ronda del «Concurso de cante».

LUNES, DIA 1 DE SEPTIEMBRE

A las 10:30 horas: Sardinada. — A las 12: Entrada de la ganadería del Ortolá. — A las 18:30: Exhibición de las reses de la citada ganadería. — A las 22:30: Extranordinario y apoteósico espectáculo de fuegos de artificio. A continuación gran verbena fin de fiesta por la famosa orquesta «Los Filarmas».

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN JUAN BAPTISTA — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN CRISTOBAL — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN — Hoy, misas a las 7:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

SAN FRANCISCO — Hoy, misas a las 8 de la mañana y a las 8 de la tarde.

SAN TOMAS DE VILLANUEVA — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

MADRES CAPUCHINAS — Hoy, misa a las 8 de la mañana.

SE COMPRAN PRENSAS SATMI-175 USADAS INTERESADOS LLAMEN 521250

TELEFONOS DE MEDITERRANEO 22 00 56 y 22 00 60

LOCAL PARA ALMACEN de 250 a 500 m<sup>2</sup> necesito en alquiler. Llamar de 11 a 1 al Tel. 215019

ALMACEN FRIGORIFICO DEDICADO A LA VENTA DE CANALES DE: LANAR, VACUNO, CERDO, EMBUTIDOS Y QUESOS PRECISA REPRESENTANTES SE EXIGE: Absoluta dedicación. Servicio Militar cumplido. Vehículo propio. Experiencia en ventas. SE OFRECE: Sueldo fijo. Seguridad Social. Comisiones e incentivos. INTERESADOS.— Concertar entrevista llamando al Tel.: 22 48 62 de Castellón (Ref. Of. Col. núm. 5.788)

SOMOS UNA IMPORTANTE EMPRESA, LIDER DENTRO DEL MERCADO INTERNACIONAL PENSAMOS Y CREEMOS QUE DE NUESTROS HOMBRES DEPENDE EL MERCADO NECESITAMOS HOMBRES OFRECEMOS: Cursillo práctico por cuenta de la empresa, ya que contamos con profesionales para la formación. Ayuda constante. Sueldo, comisiones, incentivos y Seguridad Social, siendo los ingresos normales del orden de las 25.000 pesetas mensuales. Promoción, ya que somos una empresa consolidada y con más de 50 años de existencia, con ideas jóvenes donde el futuro está ya presente. Interesados, presentarse en calle Trullols, 2 y 4 (tienda). Ref. Oficina Colocación, CS/5461.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA PILAR CALVO PEÑA Que falleció ayer a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad R. I. P. Su afligida hermana: doña Rosa (maestra jubilada), sobrinos, Antonio y María Consuelo; hermana política, doña Consuelo Vaquer; primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar esta tarde a las SEIS, en la capilla del Hospital Provincial, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 29 de agosto de 1975. (No se invita particularmente).

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

DOLORES VARGAS

"SOY UN TERREMOTO DE ALEGRIA E ILUSION"

Le dicen la "Terremoto" y puede que tengan razón, porque lleva el movimiento y la energía, tanto en los pies como en su voz. Y no le cuesta trabajo, siendo gitana y llevando el ritmo en su corazón, aunque su baile no sea puro flamenco, sino un estilo muy peculiar. "Es un modo de interpretar la música de una manera más actual, más juvenil, por eso suelo llevar hasta tres mil personas si la sala tiene capacidad". Y quizás haya sido esto lo que motivó un día a Dolores Vargas cambiar el traje de cola por el conjunto de jeans.

preté un baile por seguidillas y lo que iba a ser sólo tres minutos de actuación se prolongó a 18 meses de estancia en Nueva York, a veces sin un dólar, pero luchando siempre, hasta que logramos triunfar.

Era el comienzo de la década de los sesenta y Dolores Vargas ya se había hecho popular.

temporada que viene lo pueda cumplir. Aún quedan muchas cosas por concretar, porque queremos presentar en una sala especial, cuesta mucho dinero.

Tiene el pelo rizado y una melena larga, abundante, que le sirve de cana a la silueta esbelta, delgada de tanto bailar. Gesticula continuamente al hablar y hasta mueve todo el cuerpo cuando niega algo, como lo hizo en esta oportunidad.

—No, no. Las películas no me gustan, y a mi marido tampoco. Somos un matrimonio que nos llevamos bastante bien, pero hay circunstancias que no le agradan y yo no lo quiero disgustar. Más teniendo en cuenta la clase de escenas que suelen exigir en la actualidad. ¿Tener que besarme o desnudarme? No, eso tampoco a mí me va. Y muchas cosas que proponen me parecen demasiado cursis, anticuadas, una españolada más. Lo que sí me gustaría hacer es una comedia musical. Pero hasta tanto no me la ofrezcan, no pienso aceptar nada.

UN ALTO EN LAS VACACIONES

Tiene una voz suave y una atención dispersa que le permite multiplicarse al hablar y atender simultáneamente a su hija, a su esposo que le pregunta lo que va a interpretar y a nosotros, que no descansamos en preguntar. Para venir a Castellón, concretamente al Bohío a actuar, tuvo que interrumpir sus vacaciones, pero en Mercedes con aire acondicionado y a poco más de trescientos kilómetros, no le costó demasiado esfuerzo en llegar.

—Estaba en Benidorm, descansando, pero me llamaron y acudí, dada la amistad que me une a mi representante y a los encargados de Bohío.

Ramírez y Bellés pactaron su presentación a mitad de camino entre Castellón y Benidorm. Y el contrato, a los pocos días, fue realidad.

—La vida de los artistas es como la de los toreros. Siempre es un ir constante de aquí para allá. Pero ahora me vuelvo unos días a Benidorm. Luego completaré las galas que me faltan y después me iré a América.

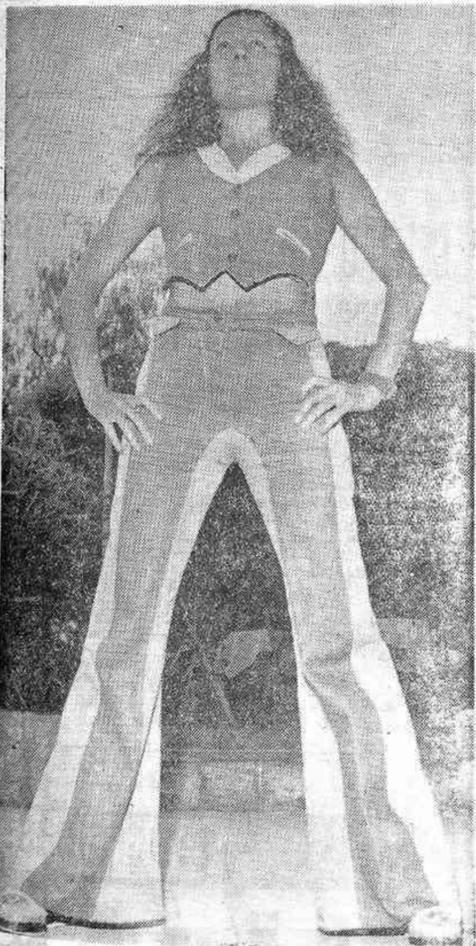
Nació hace treinta años en el barrio barcelonés más gitano: el de «Sans».

—Pero de muy pequeña, de meses, me fui a vivir a Madrid. Y pronto, muy pronto, su hermano, el «Príncipe Gitano», comenzó a influir en la irquieta mujer que, con la danza hirviéndose en la sangre y en los pies, no tardó demasiado en comenzar a actuar.

—Mi padre no quería. Decía que la vida de artista no era para una mujer. Ya se lo repetía a mi hermana, que era, es, monísima, y que le gustaba mucho bailar, pero que nunca se lo permitió. Había venido a buscarla Currito de la Cruz, pero no le dejaron hacer absolutamente nada. Pero conmigo ocurrió distinto. Mi hermano lo convenció para que yo pudiera salir al escenario. Me vio, decía, con fuerza y personalidad. Se puede decir me lo puso todo en bandeja de plata, porque a los diez años debuté con él, en el teatro Lope de Vega, y luego fue todo continuar.

UNA GITANA EN NUEVA YORK

Se casó muy pronto esta gitana y artista precoz con su primo hermano, José Castellón, autor de casi todas las canciones que interpreta con el baile y la voz.



—Tenía sólo quince años. El también me ayudó mucho, porque siempre fue, en toda la carrera que juntos hicimos, mucho más desperto que yo. Él es el autor de todos mis éxitos, como «El Ma-ta-ride» y «A-chi-lig», y fue el que me empujó a aceptar algunos contratos que yo no tenía deseos de cumplir, como la presentación en el show televisivo de Ed Sullivan en Estados Unidos. Recuerdo que inter-

NO ME GUSTAN DE LAS PELICULAS, NI LOS BESOS NI LOS DESNUDOS

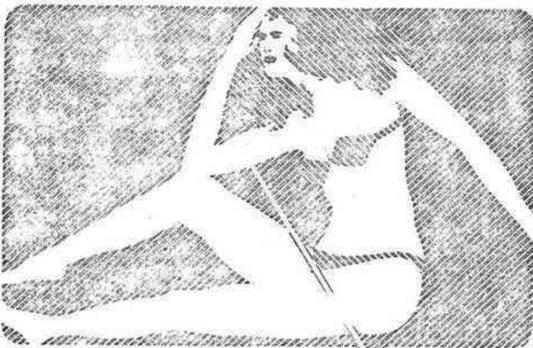
—¿Eres un «Terremoto» también en tu vida particular?

—Soy un terremoto de alegría e ilusión.

—¿Y cuál es tu máxima ilusión ahora?

—Presentarme en Madrid para dar una serie de recitales sola, al estilo del que hicieron una vez Raphael y Secret. Nadie en mi género lo realizó aún a gran escala, como a mí me gustaría hacerlo. Llevo dos años deseando esto y espero que en la

estará siempre limpia su piscina?



Si, lo estará siempre, con el uso de nuestro filtro de acero inoxidable, modelo con arena de alta capacidad de filtración, que mantiene clara, transparente y limpia el agua de su piscina, y eso, con un mínimo de mantenimiento y atención!

Elimine la tarea de la limpieza para siempre! Utilice nuestro filtro que garantiza un agua cristalina, casi automáticamente.

APLICACIONES HIDRAULICAS, S.A.

DELEGACION EN VALENCIA:

Escultor José Capuz. 43 - bajo - Tel. 33 87 01

REPRESENTANTE EN CASTELLON

José Balaguer Nebot

VAZQUEZ MELLA, 13

TELEFONO 21 51 49

SE ME PONEN LOS PELOS DE PUNTA AL IR EN AVION

Dolores Vargas, puro nervio bajo su piel oscura, detrás de sus ojos azabaches encendidos, tiene, sin embargo, miedo de ir en avión.

—Mira, no sé qué es lo que me pasa. No sé si es de tanto bailar, pero se me ponen los pelos de punta y hasta comienzo a echar sangre por la nariz. Me parece espantoso, pero no me queda más remedio que ir.

—¿Tuviste algún accidente?

—No. Toco madera para que no ocurra tampoco esta vez.

Y lo hace de verdad esta gitana peculiar que a pesar de todo, todavía guarda restos de superstición.

¿FLAMENCO POP?

—No te parece que con tu modo de bailar estás desprestigiando el flamenco tradicional?

—No, mira; mucha gente suele llamar a esto flamenco pop, y no es verdad. Yo le di al baile un estilo propio que lo transforma en más de ahora, más comercial. Pero no lo digo por esto. Porque el éxito fue una consecuencia de lo que había empezado ya. Es un ritmo por sentimientos, en el que los brazos y las piernas casi solos parecen andar. Por eso no es admisible ni el traje de cola, ni una peniteta, ni una flor. Ya ves, yo actúo con jeans, vestida siempre al estilo ye-ye. Y esto gusta a los jóvenes y al público de corte netamente popular. Por eso las salas se pueden llenar hasta de tres mil personas. En todo esto que te dije, por supuesto,



me refiero a lo mío, no hablo de las demás.

Y junto a su hija, una nueva Dolores Vargas, de diez años, a la que le gusta también mucho

bailar, la «Terremoto», abandonó el diálogo, porque tenía que volver a ensayar.

RAQUEL ACTIS (Fotos: Wamba fr.)



NIDO MATERNAL LOS BAMBOLOS

Apertura el 1 de Septiembre en esta casa nido maternal podrán traer a los niños desde el primer mes hasta los 4 años varias modalidades, mensuales, semanales, diarias y por horas. Información y Reservas de plazas Limitadas: Mayor, 1-1.º Teléfono 225343.

DIBUJANTE ARTISTICO

NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DOMICILIADA EN CASTELLON

SE EXIGE:

— Estar relacionado con el azulejo

INTERESADOS. — Dirigirse por escrito adjuntando «Curriculum vitae» al Apartado 242 de CASTELLON. Referencia DIBUJANTE.

(Ref. Of. Col. núm. CS/5836)

LOCAL PARA ALMACEN

de 250 a 500 m²

necesito en alquiler. Llamar de 11 a 1 al Tel. 215019

Advertisement for Bohío Playas de Benicasim. Features palm trees and the text: 'PLAYAS DE BENICASIM MAÑANA SABADO 10:30 NOCHE NUESTRO PEQUEÑO MUNDO Reserva de mesas en BOHIO'.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (4821) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.

## VENTAS

- (6013) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.
- (6488) AGENCIA TIRADO. Compraventa fincas, solares, pisos y alquileres. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (6529) VENDE UNA villa a estrenar a 100 metros playa, llaves mano en Oropesa del Mar, precio total 1.200.000 pesetas, entrada 300.000, resto hasta 5 años. Razón CITOSA, Tno. 22 32 00 y en Oropesa, 31 01 95.
- (6557) ESTANTERIAS metálicas galvanizadas. Más resistentes, más económicas. Solicite presupuesto a: J. Díaz, Mayor, 87. Teléf. 224236.
- (6560) SE VENDEN 5 secadores platería señora y complementos. Razón teléfono 21 12 20 de 5 a 8 tarde.

- (6585) VENDE MOSTRADOR, vitrina-frigorífico, congelador y cafetera en buen estado. Razón: Plaza San Fernando, 36. VILLARREAL.
- (6588) VENDE VILLA con 4.000 metros de jardín, frutales y piscina, para vivir todo el año 5 minutos de Castellón. Inmejorable en precio y emplazamiento. Agencia ROMEA - Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (6592) SE VENDE piso todo exterior en Guitarrista Fortea, 2. Informes: Teléfono: 21 27 74.
- (6594) VENDE AMPLIFICADOR seminuevo. Tel. 21 71 24 de 2 a 3 tarde.
- (6528) SE VENDE casa en el Puerto de Burriana por 350.000 pesetas. Facilidades de pago. Razón: Víctor Pradera, 23. Burriana.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (6814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221955.
- (6551) ALQUILO APARTAMENTO 3 habitaciones, con teléfono. Playa Pinar. Telf. 224714.

- (6559) LOCAL para almacén de 250 a 500 m. necesario en alquiler. Llamar de 11 a 1 al teléfono 215019.
- (6579) AGENCIA TIRADO alquiler entresuelo 200 m<sup>2</sup> en Plaza Cardona Vives. Razón: San Félix, 13. Teléfono: 211019.
- (6581) SE ALQUILA piso amueblado Razón Sanz de Brémond, 6 de 9 a 1.
- (6583) SE ALQUILA piso amueblado. Llamar teléfono 21 71 87.
- (6589) SE ALQUILA oficina con muebles, primer piso Alloza, 60 m<sup>2</sup>. Teléfono 223812 de 9 a 1.
- (6589) ALQUILO apartamento con pequeño jardín en Playa del Pinar, para mes de septiembre. Razón: Teléfono 22 79 54.

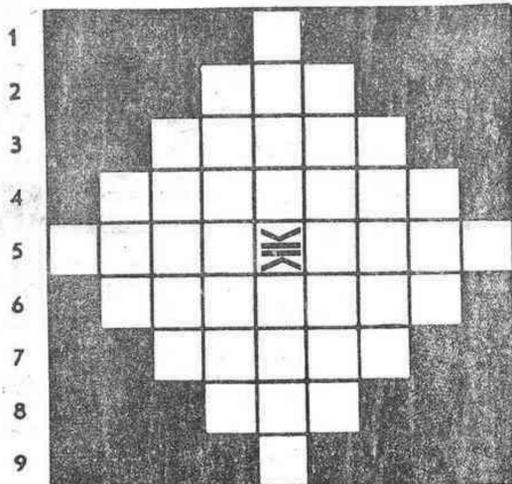
## COLOCACIONES

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos, San Pedro Mostallón, 3. Oviedo.
- (6383) MONTADOR DE muebles con experiencia precisa. Todohogar Castalia. Presentarse en Trinidad, 31. (Ref. Of. Col. CS/5.723).
- (6450) ¿DESEA TRABAJAR independiente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).
- (6483) Se precisa muchacha servicio doméstico para Madrid. Excelentes condiciones. Teléfono 21 53 37 de 4:30 a 6:30.
- (6535) SE PRECISA chica servicio todo estar muy buenas condiciones. Razón Sra. Segarra teléfonos 227326-300068.
- (6542) SE NECESITA señorita de limpieza. Buen sueldo. Razón: DAMA. Gral. Aranda, 6. Castellón.
- (6556) VENDEDOR material eléctrico de Consumo se necesita. Sueldo más comisiones, formar parte plantilla activa. Seguridad Social, etc. Solicitar entrevista: Teléf. 214719 Sr. Rodríguez. Sólo mañanas. Ref. Núm. CS-5816.
- (6558) ENSEÑANZA peluquería señoras «Manon». Clases teórico-prácticas. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Informes: Navarra, 99. Castellón.
- (6568) SE NECESITA ayudante de cocina para hotel todo el año. Razón: DAMA Gral. Aranda, 6 Castellón. (Ref. Of. Col. CS/5.741)
- (6582) PARA FABRICA de tejidos se necesita Contramaestre. Presentarse en Casaldueh, 26. Tel. 22 01 05. Ref. Oficina de Colocación. CS/5842.
- (6591) SE NECESITA señorita dependienta para tienda de modas, interesadas llamar al Tel. 214469. (Ref. Of. Col. CS/5844)
- (6593) MUCHACHA SERVICIO necesario. Todo estar. Razón teléfono 21 25 94.
- (6595) SE NECESITA empleado para gasolinera. Razón teléfono 22 31 13 de 4 a 7:30 tarde. (Ref. Of. Colocación núm. 44).
- (6596) SENORITA para trabajos domingos y festivos solamente por las mañanas, precisa Pastelería la Pílarica. Calvo Sotelo, 37. Ref. Of. Co. CS/ 5861.
- (6597) PRECISAMOS señora para fregadero de hotel. Razón: DAMA publicidad General Aranda, 6.
- (6598) SE NECESITAN vendedores con o sin coche. Grandes comisiones. Presentarse sábado de 9 a 3 en C/ Zorita-26. Chaffán (RISI), Sr. Martín.

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.**— 1: Decimotercera letra del alfabeto español. 2: Cierta flor que se emplea en Heráldica. 3: Masa metálica o pétreo que rellena una antigua quiebra de las rocas de un terreno. 4: Mamífero acuático pisciforme de piel gruesa. 5: Figura de roza blanda y suavemente una cosa. Composición musical para una sola voz. 6: Al revés, recipiente para servir cierta comida en la mesa. 7: Figurado y familiarmente, dicen, cuentan muchas mentiras. 8: Dativo del pronombre personal. 9: Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.**— A: Número romano. B: Arbol de Costa Rica de cuyo fruto se obtienen refrescos. C: En Aragón, abonar con estiércol. D: Conforme al sentido propio y exacto de las palabras. E: Tela antigua de lana de varios colores que se usaba para vestidos. En plural, línea que divide el ancho de una calle o camino. F: Pretextos con que se disimulan las verdaderas intenciones con las que se hacen las cosas. G: Famoso emperador de Roma. H: Percibis por el sonido. I: Signo de la proposición universal afirmativa.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.**— 1: V. 2: Sag. 3: Telar. 4: Garbanos. 5: Tere. 6: Sábanas. 7: Satén. 8: Ros. 9: A.

**VERTICALES.**— A: T. B: Ges. C: Taras. D: Serenar. E: Vala. Atoa. F: Gañiles. G: Roban. H: Nos. I: N.

## Cartelera de Espectáculos

AVENIDA (Climatizado) 7:30 y 10:30. "LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS". Teat. color. Elizabeth Taylor y Van Johnson. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE CONDAL 2. Hoy sesión 6:45 tarde continua. HAY UNA CHICA EN MI SOPA. Eastmancolor y Telly Savalas (Kojak) en EL JEFE DE LA MAFIA. Cine-mascope y color. A. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS Hoy 10:30 noche DESPERTAR EN EL INFIERNO con Donald Peatsé y Gary Bond. Tecnicolor A. Mayores, 18 años.

REX (Refrigerado y Climatizado) Eastmancolor y Manolo Escobar (zad).— 7:30 y 10:30 ODO MI EN UN BESO EN EL PUERTO. CUERPO en color. Alejandra. Eastmancolor. A. Mayores.

Bestedo y Gemma Cuervo. Mayores 18 años.

RIALTO (Climatizado). Continua 5:30 tarde TARZAN EL FABULOSO HOMBRE DE LA JUNGLA. Eastmancolor en Cinemascope y estreno de UN CAMPITAN DE 15 AÑOS. Eastmancolor. Tolerado Menores.

SABOYA (Climatizado). 7:30 y 10:30. "ANA ESE PARTICULAR PLACER". Eastmancolor. Edwige Fenech y Corrado Pani. Mayores 18 años.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). Mañana sábado sesión 10 noche. — DHLINGER.

## AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN. Turismo usado con garantía, todos marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

- (6538) TALLERES ESCUDER, Renault, R-6, R-8, R-4 Super, 4-L, Seat 127, 1430, 124, 124 L, 850 Especial, normal y Coupé, 1500 bifarro, Simca 1000 GL, Purgonetas Citroen. Automóviles garantizados y revisados en talleres propios. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- (6563) VENDE FURGON SAVA seminuevo. Telef. 226990. Ramón Lull 10-9°
- (6587) COMPRARIA Seat 1500 Bifaro matrícula Castellón a ser posible A. Razón: 221177.

## MOTOCICLETAS

- (6449) BENELLI 250, 2 cilindros; 500, cuatro cilindros; 750, seis cilindros, para el más exigente motociclista. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

## ORTOPEDIAS

- (5806) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adaptadas; medias, calzas, ortopedia DEAO. Pl. Añás, 7. Tel. 22-14-07.

## HUESPEDES

- (6240) PARTICULAR desca huéspedes. Av. Casaldueh, 42-1.º-2.º. Tel. 222418.

## COMPRAS

- (5990) MONEDAS DE oro y plata compra. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 225176.

## PERDIDAS

- (6580) PERDIDA PERRO caniche blanco mediano en Benicasim. Atiende por Roco. Razón Calle Lucena, 15.
- (6600) PERRO NEGRO con lunar blanco en el cuello, raza «kaniche» de lujo, en el Grao, con chapa encarnada y número en el collar. Razón: Tnos. 22-00-60 y 22-48-26.

## ENSEÑANZA

- (6457) ESCUELA FORMACION Profesional Administrativa y Comercial Izquierdo. A partir 20 agosto, abierta matrícula. Cursos: Primer grado (título auxiliar administrativo). Segundo grado (título técnico especialista). Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al teléfono 21 05 96.
- (6250) INGLÉS cualquier nivel. Don't forget your good ENGLISH. Llamar Castellón, 21529. Después 10 noche. Burriana 512724.

**Importante Entidad de Seguros de Ambito Nacional PRECISA para CASTELLON y PROVINCIA Inspector-Productor**

**FUNCIONES:**  
— Organización  
— Producción

**SE REQUIERE:**  
— Conocedor de la zona  
— Vehículo propio  
— Espíritu de trabajo  
— Moralidad intachable  
— Residencia en Castellón

**SE OPRECE:**  
— Retribución según convenio de seguros  
— Dietas y kilometrajes  
— Inclusión inmediata en plantilla  
— Incentivos

Interesados escribir a mano adjuntando amplio historial y fotografía reciente al apartado de correos 873 de Valencia. Referencia: Inspector Ref. O. C. V-4.691

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....  
APELLIDOS .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)**

CAPITAL

MENSUALMENTE 216 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE 648

SEMESTRALMENTE 1.296

ANUALMENTE 2.592

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.

**PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLUNENSES**

**RADIO CASTELLON Cadena S.E.R.**

7:45: Sintonía y apertura de la emisión.—7:47: Despierte con música.—8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios. Buenos días, Señor, por el reverendo padre Federico Sopena, Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general.—8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—9: Cante flamenco.—9:30: Los estrenos de la SER.—9:45: Paco Ruiz, detective privado.—10: Diario musical SER.—11: Voces famosas.—11:05: Reunión Revoltosa.—11:55: Servicio meteorológico de Levante.—12: Mediodía Cadena SER.—12:30: Nueva discoteca.—13: Colizaciones de productos agrícolas.—13:05: La hora del oyente.—13:15: Ayer y hoy.—13:35: Festival 75. Realización de Viejete Escuro.—14: Actualidad 14 horas.—14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15: Canta para usted.—15:40: El tirón de la Fortuna.—15:55: La canción de la semana.—16: Lucecita. Novela de Delia Fiallo (cap. 26).—16:45: Los estrenos de la SER.—17: La mansión de Jalma. Novela de Mazo de la Roche (cap. 463).—17:30: Tu amargo amor. Novela de Rafael Barón (cap. 194).—18: Media tarde.—18:30: Diálogo con María Angeles.—18:45: Pequeño musical. 19: La cara del Diabolo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 110).—19:30: Desfile de melodías.—20: Su música favorita.—20:30: Cantando en español.—20:45: Actualidad regional.—21: Resumen informativo.—21:05: Música del mundo.—21:15: Tiempo para el romance, por Pepe Bernad.—21:35: Ráfagas deportivas, por Chencho.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30: La noche es joven.—23: Como el ave solitaria.—23:30: Música para esta hora.—24: Cierre.

**«LA VOZ DE CASTELLON»**

CADENA R. E. M.

**MATINAL**

7:55: Sintonía y apertura. — 8: Diario hablado de «España a las ocho». — 8:40: Epicentro: Primera edición. — 8:45: Usied programa. — 9:30: Agenda femenina. — 9:35: Antena deportiva. — 9:40: Continuación de la audición: Usted programa. — 9:50: Los minutos del arroz Marqués. 10: Discos a 45 revoluciones. — 11: Discorama. — 11:30: La voz cantante. — 11:45: Ayer y hoy.

**MEDIODIA**

12: El Angelus. — 12:02: Radio noticia Gilgra. — 12:04: Musical

Castalia. — 13: Sabor español. — 13:25: Antena deportiva. — 13:30: Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

**SOBREMESA**

14: Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: Ritmos, canciones y melodías.

**TARDE**

17:25: Antena deportiva. — 17:30: Viva la música. — 18: Supercadena, media tarde. — 18:45: Con ustedes Los Tucu Tucu. — 19: Cuarta dimensión. — 19:10: Defile de intérpretes.

**NOCHE**

20: Epicentro: Tercera edición. 20:15: Música de orquesta. — 21: Coplas. — 21:30: Penalty. Revista deportiva de actualidad. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Exitos discográficos. — 23:55: Lectura de programas para mañana y despedida. — 24: Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**

**EMISIONES EN O. M. Y F. M.**

8 Bon día. — 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia —servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas—, los discos recientes —"Populr 45" a las 10:30—, las variedades —"El show de los tres siete" a las 11—, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como "La música distinta" a las 9:30 horas, "Flamenco" a las 11:40, "Canción folk" a las 11:55 y "Album de recuerdos" a las 12:55. — 13:30 Calle Mayor. Información provincial. — 14:30 Diario hablado de Radio Nacional. — 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos —"Acierte y gane" y "Donde está el error"—, las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —"Discos 45" a las 15:30—, y los clásicos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas. — 20 Servicio informativo de Radio Nacional. — 20:05 Pequeño concierto. — 21:30 Deportes. — 22 Diario hablado de Radio Nacional. — 23:30 Buenas noches, buena música. — 24 Cierre.

**CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA**

**MATRICULA DE INGRESO**

En nombre del Ministerio de Información y Turismo y de la Obra Sindical de Formación Profesional, se abre matrícula de ingreso para aquellos jóvenes mayores de 14 años que deseen cursar el próximo curso estudios de PRIMER GRADO DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA.

Igualmente queda abierta la matrícula para quienes deseen estudiar PRIMER GRADO DE FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA.

**MUY IMPORTANTE**

El plazo para matricularse termina el día 15 del presente mes de septiembre, si se quiere tener derecho a los beneficios de BECA y demás ayudas estatales.

**LUGAR DE MATRICULA E INFORME**

En las oficinas de este Centro: Carretera del Grao a las Villas, kilómetro 1. Teléfonos: 22 56 00 y 22 55 04.

**programas: IWA**

**PRIMER PROGRAMA (Canal VHF)**

13:45 Carta de ajuste. «Circles», Luciana Berio.

14:00 Programa regional simultáneo.

14:30 Apertura y presentación. 14:31 Aquil, ahora. Programa informativo.

15:00 Telediario. Primera edición.

15:30 Dibujos animados.

15:50 Pipi Calzaslargas. «Pipi y los niños campesinos».

16:15 El Egipto de Tutankamón. «Muerte y entierro».

16:45 Juegos del Mediterráneo. Balonmano: «España-Yugoslavia».

18:00 Juegos del Mediterráneo. Fútbol.

18:30 Juegos del Mediterráneo. Atletismo.

20:00 Informativo infantil.

20:30 Viajar.

21:00 El campo. Información agraria.

21:30 Telediario. Segunda edición.

22:00 Bloque informativo.

23:00 La mansión de Jalma. Episodio número 10.

23:35 Últimas noticias.

24:00 Reflexión. Espacio religioso. 00:05 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA (Canal UHF)**

20:00 Carta de ajuste: Los Baños.

20:30 Presentación y avances.

20:31 Flamenco. Regla Ortega.

21:00 Barbary Jones. «Contrato perdido».

22:00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.

22:30 Recuerdo del telefilme Hoy: P.B.L. «El animal».

23:30 Página del viernes. «Noticia cultural».

24:00 Última imagen.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

45 MILLONES DE FILATELICOS (II)

El coleccionismo filatélico surgió casi al mismo tiempo que el primer sello de correos

Pero no se sabe si fue una bailarina o un funcionario británico el primer coleccionista

Pocos años transcurren entre la invención del sello postal y su adopción legal por la inmensa mayoría de los países...



Cap. 2. — El mercado del sello popular. El número de coleccionistas...

Es más novelesca, en cambio, la tradición de que a dicho respetable funcionario se le adelantó una bella bailarina londinense que tuvo la idea de empapelar con sellos su camerino...

Pero si no consta de modo concluyente quién fue el primer coleccionista, nadie le disputa a Bruselas el honor de haberse adelantado en la comercialización del coleccionismo postal...

CANTIDAD, CALIDAD, RAREZA. El coleccionismo se inicia con un deseo de poseer más y más sellos...

rareza. En definitiva, poseer lo que no está al alcance de todos. Así, los sellos más preciados no son necesariamente ni los más antiguos ni los más bellos...

Pero con ser muy raros y...

a estimular el mercado filatélico.

Es famoso, por ejemplo, el sello emitido en 1903 por la isla de Saint Kitts, en el Caribe, donde Cristóbal Colón es representado...

De fecha más reciente es la inexplicable gaffe cometida en una emisión del principado de Mónaco conmemorativa del primer sello norteamericano...

Digamos, en fin, que las palabras o los dibujos de los sellos de correos han dado ocasión de una vez a conflictos diplomáticos de mayor o menor importancia...

américa, en el que los límites territoriales de Perú aparecían mutilados. Para prevenir la previsible reclamación peruana...

La circulación por la carretera nacional

Durante las últimas veinticuatro horas la circulación por la carretera general Valencia-Barcelona, ha experimentado un notable desecho respecto de jornadas anteriores...

¡QUE RICA ESTA... EL AGUA!



Ya pasó el baño del mar o de la piscina, y la bella se dispone a ducharse. La magnífica instantánea de Wamba Jr. muestra las gotas de agua que casi se pueden contar...

En fin, para qué hablar del dos piezas. Es francamente fabuloso, y también el abalorio que pende del torneado cuello de la guapa. Aquí, como se ve todo es bello y rico... hasta el agua.

Viajamos con usted.

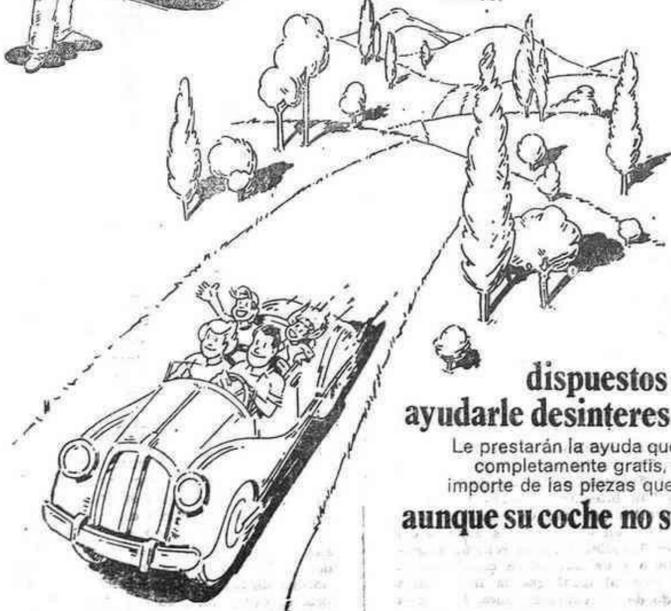
Las pequeñas averías hacen grandes faenas...

Usted sale con su coche, tan tranquilo y, de repente, una pequeña avería le deja "tirado".



pero para eso están nuestros coches-taller...

Desde el 18 de Julio al 31 de Agosto, 224 coches-taller del Servicio de Asistencia en Carretera SEAT recorrerán más de 25.000 kilómetros diarios.



dispuestos a ayudarle desinteresadamente...

Le prestarán la ayuda que necesite, completamente gratis, salvo el importe de las piezas que repongan.

aunque su coche no sea un Seat.

SEAT SERVICIO DE ASISTENCIA EN CARRETERA

Solicite en un TALLER SEAT el folleto con la localización de los coches-taller

GASTRONOMIA VERANIEGA

Juan, para hoy, nos prepara otro sabroso menú, que se compone así:

- 1.—Espinacas a la crema. 2.—Pollo al ajillo. 3.—Lenguado a la plancha con limón.

Para postre, y teniendo en cuenta que la temporada más propicia para este fruto ya va llegando a su fin, Juan recomienda que, como último plato, se sirva melón.

NUEVO COMERCIO DE VENTA AL PUBLICO

BAZAR, TEXTIL, MUEBLES, DEPORTES, ETC., PRECISA ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO PARA LA CIUDAD DE VINAROZ

- SE EXIGE: - Experiencia venta al público. - Con conocimiento en una o en varias de las Secciones. - Residencia en la ciudad de Vinaroz. - Vehículo propio. - Edad de 25 a 40 años. - Incorporación inmediata.

- SE OFRECE: - Se ofrece puesto estable. - Posibilidad de promoción. - Condiciones económicas a convenir.

Concertar entrevista llamando al Tno. 45-06-56 de Vinaroz, preguntar Sr. Ibáñez. — (OF. Col. 8.780).

Para los filatélicos de todo el mundo el famoso «cent» de la Guayana, de fecha decididamente fea, es algo así como para un apasionado del arte pueda ser la «pietra» de Miguel Ángel...

Los errores de color en la impresión, los de dibujo, las variantes y carencias de marcas de agua en el papel, la patente de antigüedad que otorga a los sellos la falta de dictado que no existía en las primeras emisiones...

LOS ERRORES BIEN PAGADOS

Pero no son los errores en el color de los sellos la única anomalía cotizante, ya que, pese a la cuidadosa preparación de las emisiones, se deslizan en éstas equivocaciones y aún disparates de tipo histórico o geográfico que hacen la delicia de los coleccionistas y contribuyen

# ESPAÑA AL DIA

## Un cuento filipino

No hay un cuento filipino. No esto nada cierto en toda esta historia del fantasma de Barajas, ha declarado un portavoz del aeropuerto a Pyresa.

En la mañana de ayer apareció una información en la prensa hablando de un hombre vestido con una capa negra y rodeado de una cortina de humo que se dedicaba, entre las cuatro y las cinco de la madrugada, a pasearse, dando gritos fantasmagóricos, por el bar de tripulaciones.

## Dio a luz en un transbordador

A las 11 y 30 de la noche de ayer, la súbdita marroquí Khadija-Ezzohra, dió a luz a una niña en el buque «Victoria» que realizaba la travesía Tánger-Algeciras.

El parto tuvo lugar en aguas jurisdiccionales españolas, el ayudo asistida la madre por el asistente técnico sanitario de abordaje José Abuin Figueira.

La madre viajaba acompañada de su marido Mohamed Ezzohline y cuatro hijos, en viaje hacia Francia para reincorporarse a su trabajo.

## La venta de pesqueros a armadores marroquíes

Un nuevo barco pesquero ha sido vendido a armadores marroquíes. Se trata del «Romancho Maza» propiedad de los hermanos Maza Galdeano. «Ramoncho Maza» de matrícula AL-2-1709, ha costado 16 millones de pesetas a los nuevos propietarios.

Así mismo se tiene noticia de que se están realizando pedidos de venta del pesquero «Tondaz y Linares», con matrícula AT-4-1483.

La venta de pesqueros a armadores marroquíes ha alcanzado ya el número de doce embarcaciones.

## Nuevo tipo de remolcador

Por primera vez en España se construye un remolcador para los Estados Unidos, barco que revoluciona el transporte de gabarras. Las medidas de dicho barco son de 12 metros de eslora, y 8'5 de manga. Sobre tan reducida superficie ha sido instalado un puente de mando si-

millar al de un buque de cinco mil toneladas de registro bruto. La sala de máquinas alberga motores equivalentes los precisados por un buque veinte veces mayor, con un total de cuatro mil caballos de potencia.

## Prospecciones petrolíferas en Logroño

La línea recta que une Santo Domingo de la Calzada y Murillo de Río Leza está siendo base para varias prospecciones petrolíferas que, según parece, no han dado hasta el momento resultados positivos.

La instal de los equipos ha sido instalada en Nájera. El número de operarios que se dedican a la busca del «oro negro» es de setenta y dos.

## Daños en la cosecha de aceitunas

A causa de la elevada temperatura registrada en Bienservida (Albacete) durante este verano gran parte de la aceituna se ha caído de los olivos. Al parecer, la cosecha de este año habría podido considerarse como excelente pero en algunos parajes más afectados por el calor, se ha caído la totalidad de la aceituna.

Por otra parte, hay una gran producción en el mercado de aceite, aunque los precios se redujeron de cien a noventa pesetas. La totalidad del aceite de la última cosecha y sin perspectivas de una posible venta en fechas inmediatas, permanece en la cooperativa almazarera.

## Entrega de la "F" de famoso a Utrera Molina

MALAGA, 28 (Pyresa). — Hoy se ha celebrado en un hotel de Estepona el acto de imposición de la «F» de famoso a José Utrera Molina, ex-ministro secretario general del Movimiento.

Intervino en primer lugar el redactor del diario «Ya» Millán Clemente de Diego, y en nombre de la tertulia hizo el ofrecimiento de la distinción. A continuación, tras la intervención del alcalde de Estepona, el Príncipe de Hohenzolme, y de varios de los asistentes que elogiaron la trayectoria del señor Utrera Molina, hizo uso de la palabra el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Emilio Romero, que puso de manifiesto las principales características humanas y políticas de José Utrera Molina.

Seguidamente, el gobernador civil de Málaga y jefe provincial del Movimiento, José González de la Puerta, resaltó las líneas de fidelidad ideológica y coherencia consigo mismo del galardonado.

Cerró el acto el señor Utrera Molina con unas sencillas y emotivas palabras agradeciendo la demostración de amistad reci-

# BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

## Continúa dominando el papel

MADRID, 28 (Pyresa). — Termina la jornada bursátil con una sesión en la que ha cedido bastante el papel, apareciendo el dinero en algunos sectores pero siempre en un clima dominado por el papel; suben los sectores eléctrico, alimentación, construcción e inversión, aunque apenas rebasan el medio punto. Entre las bajas han vuelto a destacar los bancos, cediendo las bajas de los grupos químico y minero-siderúrgico; monopolios cede 0'14 puntos con baja de medio punto en Telefónica. El índice general pierde 0'33 puntos.

Por grupos en el sector bancario cede 0'81 los comerciales y 1'32 los industriales, operando más cantidad de valores, aunque todos en baja entre los que destacan: Urquijo, Santander, Bilbao y Central, que se dejan: 12'9, 8' y 6 enteros respectivamente.

El sector eléctrico esta mañana se ha mostrado más animado avanzando 0'30 puntos. Suben 2

enteros Iberduero y 1 Sevilla. Al cierre la sesión estaba algo más equilibrada con algunas posiciones de dinero y algo indecisa respecto a la sesión de mañana y última de la semana.

### ESCASA ANIMACION

BARCELONA, 28 (Cifra). — El período de las repeticiones, así como de recortes de poca entidad, han sido el resultado de una sesión en la que la Bolsa de Barcelona en la que la escasa animación y el reducido número de órdenes han sido la nota característica. En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 24 suben, 43 bajan y 43 no experimentan variación. El índice general cede otros, 0'44 puntos y cierra a 100'81.

### AMBIENTE DESANIMADO

BILBAO, 28 (Cifra). — La sesión se ha desarrollado en el mismo ambiente desanimado que

ha caracterizado el desenvolvimiento de los precedentes, advirtiéndose la misma pasividad compradora de los pasados días y una tendencia vendedora que no acaba de desaparecer. Han caído los valores bancarios, que, salvo en el Santander, ofrecen pérdidas de volumen inferiores a las de los pasados días, advirtiéndose alguna resistencia en torno a los valores eléctricos, dentro de la corta actividad desplegada.

La ampliación grami de Orensana saldo negativo cercano a 10 duros, y se advierte en el correo siderúrgico ausencia de operaciones, hecho que se repite en el industrial, que opera con desanimación, no variando esa situación de abandono al término de la sesión, al faltar la contrapartida compradora.

Índice general, 96'95-0'19. De 67 valores que cotizan, suben 14, bajan 29, repiten: 24.

# COTIZACIONES

VALORES		PRECEDENTE	AYER
<b>BANCOS</b>			
Atlántica	1.444	1.442	
Andalucía	684	673	
Banesto	985	985	
Bilbao	629 p	626	
Central	795	790	
Comercial	975	969	
General	720		
Exterior	550 p		
General	1.029	1.026	
Gredos	759	745	
Guipuzcoano	745		
Herrero	1.374	1.369	
Hispano	530 p	525	
Ibérico	648	642	
Latino	972	972	
L. Quesada	747 p	743	
Madrid	615		
Mercantil	965	970	
Pastor	726	725	
Popular	675	675	
Rural	1.050		
Santander	926 p	915	
Valladolid	1.113		
Vizcaya	668	660	
Zaragozano	894		
Bankinter	432	426	
Bankisur	719	719	
Bankunión	382		
Fomento	627	624	
Granada	417		
Indubán	410	408	
Industrial Cataluña	414		
Industrial León	549	549	
Noroeste	294		
Ocidental	471		
Urquijo	612 p	600	
<b>ELECTRICAS</b>			
Pecsa Pequeña	132	126	
Pecsa Grande	127	132'50	
Penosa	117	116	
Hidro Cantábrico	143	140'50	
Hidro-Cataluña	118'50	118	
Hidrolosa	153	153'50	
Iberduero	221	223	
Reunidas Zaragoza	104'50		
Sevillana	139	139	
Salto del Nansa	139	139	
Unión Eléctrica	130	130	
Electra Viego	135		
<b>AGRICULTURA Y ALIMENTACION</b>			
El Aguilá	174	172	
Azuarcera	148'50		
Ebro	708	719	
Vifedós	158	153	
<b>COMERCIO</b>			
C. I. C.	447	445	
Financiera Banloque	2.689	2.689	
Finanzauto	454	453	
P. y Servicios	463	461	
Galerías Preciados	415	412	
<b>CEMENTOS Y CRISTALERIA</b>			
Cementos Alba	279	269	
Asland	267	263	
Valenciana Cementos	354	354	
Portland Valdeirivas	315		
Cristalería	765	755	
<b>CONSTRUCTORAS</b>			
Celsa	133	678	
Dragados	680		
Encinar	290	282	
Vallhermoso	216	217	
<b>INMOB. Y URBAN.</b>			
Bami	227		
Covasa	193	195	
Inm. Metro	240		
I. Urbán	214	214	
Vacesa	540		
Inmobanif	172		
G. Velázquez	460 ex		
Zazaibari	226		
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
C. Mobiliaria	439	436	
Eurocartera	125		
Baninter	137		
Olympia	95		
Grat. de Inversiones	361		
Cartinba	187	187	
Cartibao	346	341	
Colvasa	280	290	
Filansa	355	360	
<b>PIBOSA</b>			
Pibosa	307	305	
Insa	140		
G. A. Banloque	80	80	
Inv. Herrero	440	440	
Popularinsa	533		
Vamosa	135	125	
Hispanamer	235		
Cartemar	128		
Univer	148		
E. de Inversiones	170	168	
Norvasa	280	273	
Bansalber	168	167	
Real S. A.	183	180	
Figranvisa	126	125	
I. M. S. A.	1.239	1.237	
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campsá	214	216	
Tabacalera	389	387	
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Pecsa	200		
Trasatlántica	146		
Transmediterránea	116	116	
<b>PAPELERAS</b>			
Sarrió	310	310	
Papelera Española	239		
Papeleras Reunidas	419	415	
Terras H.	418	415	
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>			
Cros	169		
Argonesas	151	152	
Explosivos	316'50	314	
H. Nitro	236		
Gal	490		
Petaliber	300		
Ibys	620		
Q. Canarias	170	172	
I. Nitrogeno	120		
E. Petróleos	319	316'50	
Sniceu	120'50	120'50	
Celulosa Almirante	130		
<b>SEGUROS</b>			
Pénix	525	529	
<b>MINERAS</b>			
Duro Felguera	108		
Ponferrada	166	163	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
A. Hornos	150'75	150'50	
Auxillar	114	72	
Babkok	170	170	
Olcharría	600	570	
E. del Zinc	233	233	
Santa Bárbara	119	112	
Macosas	105	104	
Tubacex	105	325	
N. Montaña	144		
Otis	541	150	
Sent	170	505	
Tudor	505		
Fensa	172		
Fasa	116	117	
Santa Ana	94	95	
Motor Ibérica	226		
Citroën	101		
<b>CONSTRUCCION NAVAL</b>			
Astilleros	72		
U. N. Levante	105		
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Telefónica	227	228'50	
Marconi	370		
<b>TRANSPORTES</b>			
Metro	129		
<b>VARIOS</b>			
Multifondo M. P. I.	105'48	105'28	
Nuvofondo	759'39	759'39	
Rentfondo	82'81	82'81	
Plusfondo	84'77	84'77	
Profundo			
<b>DERECHOS</b>			
Exp. Rio Tinto	140	137	
Enr. Ind. Aragonesa	31'60	30'75	
Bakinter	552	558	
Olarra	108	108	

## EL TIEMPO

# CHUBASCOS EN EL MEDITERRANEO

MADRID, 28. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en el Cantábrico oriental, norte del Duero y cabecera del Ebro y tormentas en el litoral catalán y Baleares, totalizando 17 litros de precipitación. Ibiza, 15 Palma de Mallorca, 11 Montseny; 4 Sierra de Alfabia, en Mallorca; 1 en Barcelona y una cantidad inferior Mahón. En el resto de España la nubosidad ha sido escasa y las temperaturas moderadamente altas, con máximas de 34 grados en Sevilla; 33 en Badajoz y Córdoba, y 32 en Cáceres, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales de España fue de 8 grados que registraron Valladolid y Salamanca.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previos para mañana sitúan un anticiclón en Azores y otro en Europa oriental, que se extiende hacia el suroeste hasta el Mediterráneo occidental. En la Península soplarán vientos del segundo cuadrante y para mañana cabe esperarse cielo nublado en el Cantábrico occidental, con riesgo de algunas precipitaciones aisladas. Habrá nieblas en Vascongadas y cabecera del Ebro, y cielo parcialmente nublado en el litoral catalán, levantino y murciano, así como en Baleares, con algún núcleo tormentoso aislado. Por la tarde habrá nubes de evolución diurna en el interior, con fenómenos tormentosos débiles en los sistemas montañosos. En el resto de España buen tiempo despejado y temperaturas moderadamente altas.

### PRONOSTICO MARITIMO

Gan Sol, norte bonancible, con marejada. Vizcaya, Cantábrico y Píñisterre, nordeste bonancible, con marejada. San Vicente, Cádiz y Canarias, nordeste flojo, con marejadilla. Alborán, Palos, Baleares y León, flojos, de componente sur, con mar rizada.

## 19.980 ptas., presupuesto de vacaciones para un matrimonio con dos hijos

MADRID, 28. (Cifra). — El presupuesto de vacaciones para un matrimonio extranjero con dos hijos que decidiera pasar diez días en España, sería de 19.980 pesetas, según un estudio elaborado por la banca «Mús Sardá» con datos proporcionados por el Ministerio de Información y Turismo.

Con esta cantidad podrían pagar los diez días de estancia en un hotel de clase media en régimen de pensión completa, un refresco, un whisky y dos tazas de café diarias por persona, un paquete de 20 cigarrillos al día por familia, y 15 litros de gasolina por día, contando que desde el momento que cruzan la frontera de entrada al país hasta que vuelven a traspasarla para salir de él recorren un promedio de 150 kilómetros diarios.

Este mismo programa de vacaciones en Suecia 38.534 pesetas; en Grecia 28.127 pesetas; Holanda, 27.634; Inglaterra, 26.274; Checoslovaquia, 27.384; Hungría, 25.597; Austria, 25.307; Italia, 24.505; Yugoslavia, 23.774; Francia, 22.392; Portugal, 21.996; e Irlanda, 20.230 pesetas.

Por último, Rumanía, con 18.869 pesetas y Bulgaria, con 18.439 pesetas, son los países cuyo presupuesto es menor que el español.

# CATALOGO DE OPINIONES

EMPRESAS MULTINACIONALES  
Luis Ignacio PARADA, escribe en «Pueblo»

Las empresas norteamericanas invirtieron en 1970 en el extranjero 6.500 millones de dólares en fábricas y equipo. En conjunto, las instituciones particulares que se mueven en la escena de las finanzas internacionales disponían a finales de 1971 de unos 288.000 millones de dólares en activos líquidos a corto plazo, y la mayor parte de esas disponibilidades pertenecían a empresas multinacionales y bancos con sede en los Estados Unidos. Si a esa cifra se añaden no menos de 10.000 millones de dólares más que corresponden al aumento del mercado de los eurodólares en los últimos cuatro años y el ingente volumen de activos financieros procedentes de los países petrolíferos, calculados en unos 80.000 millones de dólares anuales desde la última elevación fulminante de los precios del petróleo, el resultado es abrumador.

Estos recursos, manejados por particulares y colocados en mercados igualmente particulares, casi totalmente libres de cualquier tipo de intervención oficial, suponen más del doble de la totalidad de las reservas oficiales de todos los bancos centrales y de las instituciones monetarias internacionales. ¿Se puede hacer algo para contener la expansión de las empresas multinacionales? ¿Se debe hacer? ¿Son ellas las culpables de los movimientos internacionales de capital que provocan las continuas crisis monetarias? ¿Atentan contra la soberanía económica de los países en desarrollo? ¿Están implantando una colonización económica con sus inversiones fuera de sus países de origen? ¿Camminamos inevitablemente hacia un mundo de pocas pero gigantescas empresas multinacionales oligopolistas? Son preguntas que están en el aire y no encuentran respuesta.

### MAL TIEMPO

Nemesio Fernández-Cuesta, escribe en «ABC»

Con mal tiempo, en adecuada ambientación de los ásperos problemas, se han reunido en Venecia los ministros de Hacienda de la Comunidad Económica Europea. Nueve hombres unidos por análogas preocupaciones han intercambiado sus puntos de vista sobre los principales asuntos que han de debatirse o, al menos, plantearse en Washington en las asambleas anuales del Fondo Monetario y del Banco Mundial. En esta reunión comunitaria de carácter preparatorio y de naturaleza coordinadora, el tema de la recesión ha sido, al igual que la incoherencia atmosférica, el telón de fondo de las conversaciones. Porque si las finanzas constituyen el velo monetario, cráz se alza la realidad corpórea del crecimiento cero que, con razón, preocupa a los políticos. La tragedia es que la inflación se opone al desarrollo o, al menos, a sus incentivos naturales, y los Gobiernos se ven forzados a practicar un contradictorio juego con muy escaso atractivo para las inversiones.

En Venecia no parece que las novedades hayan sido importantes, pero el precio oficial del oro de 42'22 dólares la onza

tiene contados sus días en cuanto a regulador de las transacciones entre los Bancos centrales y a su contabilización. Por lo que el contravente en dólares de las reservas de divisas de los países puede verse incrementado muy pronto. Pensemos que la cotización del mercado libre no baja de 160 dólares y que el Fondo Monetario Internacional también deberá movilizar parcialmente los 25.000 millones de dólares en oro que aproximadamente tiene. Algunos países menos desarrollados pueden recibir una inyección reanimadora considerable, que sería como un detonante, para que una etapa de mayor recuperación pudiera atisbarse en el horizonte.

Dentro de pocos días se aclararán las posibilidades, pero, por sí solos, los llamados países no alineados han elaborado en Lima un programa de doce puntos a través del que, en definitiva, van a exigir cada vez con mayor contundencia una ordenación más justa de los recursos y de los ingresos mundiales. Es, sin duda, una canción muy antigua, pero sus sonos se oyen ahora mucho más fuertes desde que los productores de petróleo demostraron la vulnerabilidad de la economía del primer o del segundo mundo, según prefieran. Y lo que es peor, su fragilidad.

### REPRESION Y OPRESION

De un editorial de «Arriba»

El hombre es algo más complejo que un animal irracional, ya que es capaz de amar. ¿Qué es eso del amor?, sobre el tema hay variadísimas y encontradas opiniones. Sobre él es muy cierto que cada uno cuenta la frita según le fue en ella. Para lord Chesterfield, que no tenía nada de puritano, la definición era pesimista: «El amor es efímero, la pasión ridícula y el coste, detestable». Para otros es una mezcla de cuatro conceptos que conviene mezclar adecuadamente: el sexo o libido, serosa, o el mismo impulso amoroso; la piedad, o amistad y la caritas romana o el amor cristiano al prójimo. Por cierto que para Reich los cristianos poseían el más profundo de los enfoques: el ésmo.

En España, como en cualquier otro sitio, se han dado épocas «de represión» alternando con otras de «libertinaje». Todo esto es muy relativo y hasta subjetivo. Todos los Estados, todas las civilizaciones dominantes como diría Unwin, han establecido sus leyes sexuales.

NACIONAL

«EL DEFICIT DE LA BALANZA DE PAGOS ESTE AÑO SERA BASTANTE MANEJABLE»

(GERON AYUSO)

«Si no se hubiera producido el aumento del precio de los crudos el pasado año, la balanza de pagos estaría equilibrada, incluso con superávit.»

MADRID, 28 (Pyresa). — «El aumento del precio de los crudos que se produjo el año pasado, ha provocado un desequilibrio...»

el déficit de este año va a ser bastante manejable. En cuanto a la balanza comercial, las importaciones, que empezaron muy fuertes en los meses de enero y febrero, con aumentos de 21 y del 42 por ciento sobre idénticos meses del año pasado, bajaron ya en marzo y abril al 12 y al 11 por ciento; en mayo, al dos, y en junio las importaciones han sido negativas comparando con el mes anterior de mayo o el mismo mes del pasado año, menos un 2,7 un indicio favorable es que la demanda de licencias de importación están bajando considerablemente; o sea que la importación se está comportando como debe comportarse en una época de recesión, disminuyendo. En cuanto a la exportación, tenemos un incremento del 15 por ciento sobre la del año pasado, en los primeros seis meses, y esto, en un momento en el cual hay una atonía internacional de mercado, es un buen síntoma.»

Ante las posibilidades que existen de controlar los precios en este país o de crear el elemento ejecutivo que los controle, el ministro ha declarado: «En primer lugar los precios no son competencia del Ministerio de Comercio ni de ningún Ministerio, son competencia de todos los departamentos y competencia de la economía en general. Ahora, los precios en una economía de mercado son siempre fluctuantes. Los precios no se pueden congelar más que en las economías socialistas. O sea que el fenómeno de la variación de los precios es un fenómeno propio de una economía de mercado y sería absurdo pretender congelarlos.»

Los Principes de España visitaron Formentor

PALMA DE MALLORCA, 28. (Pyresa). — Los Principes de España don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hermanos, Constantino y Ana María, han pasado la jornada de hoy en la localidad de Formentor.

A su llegada se trasladaron al yate «Atlantis», propiedad del armador griego Stavros Niarchos, que se encuentra fondeada en «Cala Gentil», en donde permanecieron hasta mediada la tarde.

Los Principes y sus ilustres acompañantes, regresaron más tarde, por carretera a la capital, trasladándose de inmediato al palacio de «Marivent».

La U. D. E. no tiene fecha fijada para presentarse al Consejo Nacional

MADRID, 28. (Cifra). — «Con Solís Ruiz no hablamos de la Unión Democrática Española. Eso quien tiene que hablarlo son sus miembros. Hablamos del asociacionismo en general, ha manifestado Federico Silva Muñoz en una entrevista que hoy publica el diario «ABC».

El señor Silva Muñoz sigue diciendo: «Era lógico que el señor Solís Ruiz tuviese interés en reunirse con los dirigentes de U.D.E. ya que como ministro secretario general del Movimiento es el encargado de las asociaciones políticas.»

U.D.E. al proceso electoral del próximo mes de marzo, el señor Silva Muñoz manifestó: «Eso es prematuro afirmar. Tendrá que decidirlo, asimismo, la Comisión Gestora.»

«C. D.» NO TIENE PREVISTO POR AHORA NINGUN TIPO DE ACTIVIDADES

MADRID, 28. (Pyresa). — «De momento no tenemos previsto ningún tipo de actividades. A partir del mes de septiembre comenzará el tema de las elecciones a procuradores. Después que tengamos una entrevista con el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, que solicitamos y todavía no nos ha sido concedida, esperamos tener un cambio de impresiones y presentar la documentación. Una vez que el Consejo Nacional se decida nos constituiremos como asociación u optaremos, en su caso, por la vía atípica de la sociedad anónima», ha declarado a Pyresa Antonio Gavilanes, principal promotor de la asociación política «Cambio Democrático».

PRESENTACION DE CREDENCIALES



LA HABANA. El embajador de España en Cuba, don Enrique Suárez de Puga, conversa con el presidente Osvaldo Dorticos Torrado, al que presentó sus cartas credenciales. (Teléfono Cifra Gráfica).

1.500 INCENDIOS FORESTALES EN LO QUE VA DE AÑO EN ESPAÑA

El total de hectáreas afectadas por estos siniestros es de setenta y cinco mil, con unos daños estimativos, inicialmente, de más de mil millones de pesetas.

MADRID, 28 (Pyresa). — Dos mil quinientos incendios forestales se han producido en España en lo que llevamos de año: mil durante el primer semestre y mil quinientos, desde entonces hasta hoy. El total de hectáreas afectadas por estos incendios se eleva a setenta y cinco mil, y el importe de las pérdidas de productos primarios supera los mil millones de pesetas. A esta cifra hay que añadir otros cuatro mil millones de pesetas en pérdidas a consecuencia de los efectos secundarios de los incendios que favorecen la erosión, reducen el terreno disponible modifican el clima y aumentan el déficit de la madera.

Por otra parte, según ha informado un portavoz de ICONA, a Pyresa, el incendio en la zona granadina durante los pasados días 20 al 27 del presente mes, en el que se quemaron once mil hectáreas, está considerado por este organismo como el más grave de cuantos han ocurrido en su historia. Le siguen en importancia, de los incendios ocurridos este año, el de Valencia el pasado 18 de julio, en el que ardió 3.960 hectáreas —3.540 arboladas y 420 desarboladas—; en Huelva —3.570 hectáreas—; y Zaragoza y Cádiz, provincias en las que ardió 2.000 hectáreas respectivamente.

Teniendo en cuenta que anualmente se plantan unas 100.000 hectáreas, la superficie perdida durante este año, representa un 60 por ciento de lo plantado, por lo que la recuperación de nuestros bosques queda reducida al 40 por ciento de lo programa do.

En Galicia, la superficie quemada supera la repoblación de toda una campaña por lo que únicamente se restaura lo destruido. Como dato cabe citar que en las provincias gallegas se suceden de 80 a 90 incendios diarios.

Por otra parte entre las causas posibles o demostradas de los incendios que se suceden en nuestra geografía nacional, destaca el dato de los incendios provocados intencionadamente que en Galicia va en aumento, así como el último ocurrido en Granada.

Los rayos provocan un tres por ciento de los incendios, el ferrocarril un por ciento, el treinta por ciento de los incendios se ocasionan por negligencias, el 38 por ciento por causas desconocidas, el 25 por ciento son truenos.

SOLIS se encuentra en perfectas condiciones

MALAGA, 28 (Pyresa). — «Estoy feliz y en la gloria», ha dicho el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, al corresponsal de Pyresa en Málaga cuando fue preguntado acerca de su estado de salud, y añadió: «Cuando volví a Estepona de La Coruña, sufrí un vulgar cólico que me impidió recibir a varias personas que tenía citadas, superado este transe pude reunirme con las personas que ya conoce la prensa por haber sido publicado, además me he reunido también con Manuel Valdés y Raimundo Fernández Cuesta y posiblemente pasado mañana lo haga con Manuel Cantarero, que estos días se encuentra en Málaga. Mi programa de entrevistas sigue actual y mis contactos con promotores asociados también.»

Con estas declaraciones el señor Solís Ruiz sale al paso a los rumores procedentes de la capital de España, que aseguraban que el ministro secretario general del Movimiento sufría una indisposición que le obligaba a permanecer en su residencia suspendida toda actividad.

«FRENTE INSTITUCIONAL» ES UNA ORGANIZACION POPULAR

(RAMON FORCADELL)

MADRID, 28 (Pyresa). — «Recibí aquí mismo, en este lugar de los montes del Maestrazgo donde me encuentro acumulando energía para la próxima «ofensiva», la noticia de la resolución de la comisión permanente del

Consejo Nacional, que, por supuesto, nosotros hemos aceptado. Desde luego cumpliremos con ese punto de «clarificación» que se nos exige. Todo es muy simple, porque nosotros seguiremos defendiendo la aceptación de las Leyes Fundamentales. Estos definidos como los primeros en aceptar la legalidad política, las propias Leyes Fundamentales y la sucesión. A este respecto, estamos definidos como quizá no lo esté nadie», ha declarado a Pyresa Ramón Forcadell Prats, presidente de la Hermandad del Maestrazgo y principal promotor de la asociación política «Frente Institucional», desde su lugar de veraneo.

«Estamos muy satisfechos —añadió— por el resultado positivo que constituye esta autorización y por el nombre de «Frente Institucional», que creemos ha sido acertado. A partir de ahora, comenzaremos nuestro plan de actividades y de trabajo. Nuestro primer paso, en este sentido, se dará el próximo día 7 de septiembre, con un cambio de impresiones y diversos contactos entre hombres representativos del Frente Institucional en Levante. Luego se celebrará la reunión de promotores, y esto se movilizará a todas las regiones y provincias.»

«Por supuesto —concluyó Forcadell— «Frente Institucional» es una organización popular. Se trata de algo nuevo y muy original, que presenta la institución y la doctrina por encima de todo.»

Cuatro decretos sobre asociaciones políticas

MADRID, 28. (Pyresa). — Cuatro decretos de la Presidencia del Gobierno sobre asociaciones políticas publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

En el primero se revisan con carácter general las condiciones que se exigen a las asociaciones políticas para su concurrencia electoral.

El segundo decreto es para modificar disposiciones con fuerza de ley en cuanto se considere necesario, para regular la comparecencia de las asociaciones políticas en la presentación de candidatos en los diversos procesos electorales.

Por el tercer decreto se regula la presencia de las asociaciones políticas en los medios de comunicación social del Estado y del Movimiento.

Finalmente por el cuarto decreto se aprueba el reglamento del Registro Nacional de Asociaciones Políticas y de la Oficina de Información del Derecho de Asociación Política.

Atracan una gasolinera en la calle Mola, de Madrid

MADRID, 28. (Pyresa). — Amenazando al empleado con las armas que portaban, dos individuos consiguieron llevárselas una gasolinera sita en el principio de la prolongación de General Mola, ayer a las nueve y media de la noche.

Los atracadores llegaron en un Seat 124 rojo. El más joven de ellos, de unos veinte años, descendió del coche amenazando al empleado con una pistola y un cuchillo de monte, mientras que el otro individuo, de unos cuarenta y cinco años permanecía en el automóvil encandilando también con otra pistola. Obligaron así al único empleado de la gasolinera a penetrar en la pequeña caseta de que dispone y le sustrajeron todo el dinero, intimidándolo luego para que permaneciera en el interior, evitando de esta forma que pudiese conocer la matrícula del automóvil.

La gasolinera —de un único surtidor—, está situada en una zona escasamente edificada y también muy escasa la circulación de peatones por sus alrededores.

CUANTIOSOS DAÑOS POR LOS INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 28. (Cifra). — Los incendios forestales han causado cuantiosísimas pérdidas en toda la región gallega, en la que a lo largo de las últimas horas se han multiplicado los esfuerzos por sofocar el fuego que ha destruido miles de pinos y eucaliptus que repoblaban cientos de hectáreas de monte.

En la provincia de Lugo se registran incendios en trece lugares distintos; en la de La Coruña, las zonas más afectadas por el fuego han sido las de Santiago y El Ferrol del Caudillo. En los lugares de Pardaces y Ventín, próximos a la ciudad santiagouesa,

hubo necesidad de desalojar el ganado de dos casas de labranza como consecuencia de la peligrosa situación que creaban los incendios forestales.

En la provincia de Pontevedra también se declararon numerosos incendios; el de mayor consideración se registró en montes de Corujo y limitrofes. El fuego alcanzó un frente de varios kilómetros y las pérdidas son cuantiosísimas.

En la provincia de Orense, otros cuatro incendios se declararon en las últimas horas, y afectaron a montes de los municipios de La Rúa, Calvos de Randín, La Mezquita y Baltar.

«Respuesta a un interrogante que se alzaba de la conciencia sana de la nación»

«Con riguroso sentido defensivo —dice «Ya» en su editorial— los países atacados por el terrorismo han establecido sus normas jurídicas de emergencia para hacerle frente.»

MADRID, 27. (Cifra). — «El decreto-ley de represión del te-

rrorismo, que rige ya en España desde ayer, viene a dar respuesta a un interrogante que se alzaba de la conciencia sana de la nación», dice el editorial que bajo el título «En defensa del perfeccionamiento político» publica hoy el diario YA.

«Importa especialmente, el valorar el sentido jurídico de la nueva legislación antiterrorista, que nuestro Estado, como Estado de derecho, conforme su defensa jurídica a la naturaleza de los ataques que recibe. Con riguroso sentido defensivo los países atacados por el terrorismo han establecido sus normas jurídicas de emergencia para hacerle frente.»

Sigue diciendo el editorialista: «Singularidad de la nueva normativa es implicar en sus sanciones la infraestructura del terrorismo: refugios, pisos francos, cárceles del pueblo, enlaces, falsificación de documentos, transmisión de mensajes, etcétera. Y, naturalmente, el decreto-ley no sólo sanciona a quienes presten auxilio al terrorismo, sino que abarca también (artículo 10) las manifestaciones públicas de sentido apologético o de pretendida justificación de sus actos y sus secueles.»

«Esta medida —añade se completa con el artículo 19, que establece además sanciones de orden administrativo en el caso de que la apología o la justificación se hagan por alguno de los medios de comunicación social.»

«Seríamos insinceros si no expresáramos la conveniencia (y quizá necesidad) de que —a nuestro juicio— la autoridad competente desvanezca cuanto antes las dudas que pudieran surgir con respecto a tal o cual artículo del decreto-ley. Entendemos, por ejemplo, que una cosa es la propaganda del fenómeno terrorista y de sus agentes y organizaciones, y otra cosa es el relato objetivo de los hechos.»

Dice también el editorialista en otro punto del artículo: «Precisamente la información objetiva es la mejor colaboración que en concreto los medios de comunicación social pueden prestar a la autoridad en su lucha contra el delito. El recurso contencioso-administrativo que a los medios de comunicación social les cabe interponer contra las medidas impuestas por el consejo de ministros es indudablemente una garantía aunque no resuelva los problemas que implica el derecho a informar.»

Por último, inserta el diario «Ya» «La prudencia, el tino y la seriedad en la aplicación del decreto-ley será el mejor contraste de su eficacia y la proclamación de su justicia. Pero insistimos en la imprescindible necesidad de una acción internacional concertada contra el terrorismo, ya que se trata de un fenómeno universalizado.»

La cosecha de patatas en la Rioja, un 30 por ciento menor de la que se estimaba

LOGROÑO, 28. (Pyresa). — Mientras en Canarias el precio de las patatas alcanza niveles de escándalo, en La Rioja concretamente en Santo Domingo, zona donde habitualmente se recogen unos ciento veinte millones de kilos de este producto, las cotizaciones no rebasan las seis pesetas. El precio no es malo, si se tiene en cuenta que hace sólo un mes parte de la producción de patatas de esta provincia se vendió de muy mala manera o se estropeó en los almacenes particulares.

Los agricultores, no obstante como publica hoy «El Correo Español» en su edición de Rioja, no están muy conformes, ya que se calcula que la producción será inferior en un treinta por ciento por lo menos, sobre lo que ellos esperaban.

Clausura de un campamento juvenil de instrucción premilitar

SEGOVIA, 28. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el campamento de El Robledo, se ha efectuado el acto de clausura del campamento premilitar número dos, al que han asistido jóvenes de la Organización Juvenil Española de diversas provincias.

Para asistir al acto de clausura de este campamento, llegaron a El Robledo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Segovia, Luis Jalve, a quien acompañaba el delegado nacional de la Juventud, Valentín Gamazo, teniente general Coloma Gallego y otras personalidades.

EXTRANJERO

LEONE, preocupado por la situación política italiana

"Mi preocupación es grande. Veo que no se encuentra una salida, y que existe casi un espíritu de rendición."

ROMA, 9. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)

Profunda impresión en todos los ambientes políticos y de prensa por las declaraciones del jefe del Estado, Giovanni Leone, sobre los peligros que están amenazando el orden constitucional de la Primera República Italiana...

El panorama que bosqueja el presidente de la República coincide de modo perfecto con la realidad, y el análisis que hilvana en torno a los hechos que denuncia es extraordinariamente exacto y eficaz, y demuestra que está enteradísimo del alcance y profundidad de la crisis del sistema italiano...

MENSAJE AL PARLAMENTO

La pregunta del presidente Leone es muy polémica porque se refiere a las fuertes protestas que en otra ocasión, hace casi un año, provocó en los sectores de la izquierda marxista la publicación, por iniciativa de otro periodista, de una serie de "meditaciones" del jefe del Estado sobre la dramática situación del país...

do con el periodista del "Corriere della Sera", parecen dominar sin remedio el momento político italiano. "Es un deber de jefe de Estado —añade— contribuir a vencer la desconfianza y el escepticismo... yo no estoy en el Quirinal para poner miles de firmas, muchas de ellas sin ningún significado substancial, o para presenciar ceremonias o congresos... afirmaciones que han provocado ya, esta tarde, la reacción negativa del vespertino comunista "Paese Sera".

ABSENTISMO DESORDEN Y HUELGAS

Los males que denuncia el presidente de la República son los mismos que desde hace años venimos denunciando todos los observadores de la vida del

país: mal funcionamiento de la administración pública, huelgas a porrillo, absentismo en el trabajo, desorden e ineficiencia general, pérdida progresiva de prestigio y autoridad en el ámbito internacional, etc. El problema de las huelgas es abrumador y la constitución de la república establece en dos artículos, el 39 y el 40, que el derecho de huelga ha de ser disciplinado por una ley, que desde hace veinticinco años las izquierdas se niegan a aprobar. "Las leyes —dice Leone— tienen que garantizar el uso de los derechos, pero también tienen que impedir su abuso". El problema es gravísimo en el sector de los servicios públicos, que son esenciales y no pueden paralizarse sin graves perjuicios para la población y la economía. Existen escencias del Tribunal Constitucional (la n. 31 de 1969 y la n. 290 de 1974) que fijan el principio según el cual

—insiste Leone— el derecho de huelga ha de conciliarse con la necesidad de asegurar el respeto de otros derechos garantizados por la constitución. Y a renglón seguido el presidente de la República se pregunta: "¿Es realmente justo que quienquiera en un servicio público esencial, pueda bloquear unas actividades que son vitales?"

Toda esta situación tiene también sus reflejos en el campo internacional, donde Italia se ve arrinconada por Francia y Alemania incluso en el ámbito de la CEE. "No puede haber países de primera división y países de segunda", observa Leone, que reconoce, sin embargo, que "resulta cada vez más difícil sostener las razones de un país en crisis". Las palabras del presidente parecen ser que se refieren a la intención de París y Bonn de no incluir a Italia en la próxima cumbre de los países comunitarios.

Nunca estuvo el Ulster tan cerca de la guerra civil

Y el peligro de conflagración militar se conjuga con un aumento de los asesinatos esporádicos o sectarios, de las violencias a mano armada y de las explosiones terroristas. Treinta personas han resultado heridas a consecuencia de la explosión de un artefacto en una discoteca al sur de Londres. Fue una más de las clásicas "razzias" del IRA.

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA.)

Las declaraciones televisadas del secretario de Estado para el Ulster tienen a estas horas un excepcional tinte dramático. Constituyeron un auténtico mensaje de alerta a toda la nación. Nunca estuvo la provincia al parecer tan al borde de la guerra civil como en este mes de agosto. El peligro de conflagración militar se conjuga con

un aumento de los asesinatos esporádicos o sectarios, de las violencias a mano armada, y de las explosiones terroristas. Anoché el IRA Provisional hizo una de sus clásicas "razzias" al colocar una bomba en una discoteca del sur de Londres frecuentada por soldados. El estallido del artefacto fue de gran aparato, y arrojó el balance de una treintena de víctimas. El Ulster sigue viviendo horas de drama y de angustia merced a la intensificación de las violencias en la calle.

El ministro Rees, un hombre consciente de tener a sus espaldas un conflicto irremediable, ha reiterado sus seguridades de que no habrá, "desenganche" militar. Que el ejército inglés, desde el alto mando hasta el último centinela, continuará en la brecha. Así pues, la norma de Londres por lo que se refiere al Ulster no ha cambiado una tilde. Sigue siendo la consigna: resistir. Los límites fronterizos entre las dos Irlandas más de seiscientos kilómetros de tierra de nadie sumamente aptos para el trasiego terrorista y para el envío de armas) se ve actualmente guarnecido con nuevos refuerzos llegados de Londres. Pero otros diez regimientos ingleses que colocásemos al norte de Irlanda —especificó anoche Rees ante las pantallas— no podrían dar al traste con este estado de cosas sumamente conflictivo. Los pasos fronterizos permanecen ahora bajo una rotunda vigilancia. En las calles de Belfast también se observa como ha sido extremado el despliegue de tropas. No tiene Londres ninguna intención —es patente— de abandonar Irlanda del Norte.

SILENCIO ENIGMÁTICO DE DUBLIN

Dublín, ante esta panorámica de absoluta quiebra de la ley y el orden, aguarda acontecimientos en medio de un silencio enigmático, que sin ser absolutamente connivente con la política de Whitehall en los seis condados, tampoco resulta enteramente reprobatorio. El Gobierno irlandés recomienda a sus ciudadanos que no se dirijan al Ulster, a no ser en caso de estricta necesidad, ya que su seguridad peligra. Según parece, la máxima aspiración del Gobierno de la República, siempre tan despegado del conflicto, es en estos instantes —como en casi todo tiempo— la de prevenir que la anarquía en que viven los seis

condados se desparrame hasta sus lindes. Un diputado del Dail se pronunció recientemente en unas declaraciones a favor de la neutralización del problema mediante su sumisión al arbitrio de las Naciones Unidas con la consiguiente marcha de los soldados ingleses. Más la fórmula, que tampoco es radicalmente novedosa, pues ya ha sido sugerida en más de una ocasión, carece de una gran resonancia en la República.

Por otra parte, el fracaso de los contactos entre católicos y protestantes auspicia la liquidación por derribo de la convención constitucional, el consejo legislativo del Ulster, fundado la pasada primavera, y que, desde su constitución hasta el presente, no ha logrado alzar el vuelo, debido a un castillanamiento radical de las dos facciones en cada una de sus posturas, y a la cerrazón de ambas partes a la convención y al diálogo. En esta atmósfera, sólo pueden ser aparatosos de la violencia y del terror quienes implanten su ley y su norma. No existe por lo demás la más remota esperanza de que se prorrogue la vigencia de tal asamblea, a partir del ocho de noviembre, fecha en la cual, según lo establecido, debería alargarse otro medio año la vida de la referida fórmula experimental de gobierno para Irlanda del Norte.

Audiencia de Pablo VI a la peregrinación gitana española

CASTELGANDOLFO (Italia), 28. (Efe). — El Papa mostró hoy su contenido a los gitanos españoles, que participan en un número de amor de cien, en la audiencia que Pablo VI les dispuso en la residencia pontificia de Castelgandolfo.

El Santo Padre, expresándose en español, dijo: "No necesitamos decir que sentimos un gran contento de estar entre vosotros, que representáis una porción muy querida de la familia cristiana. Estáis habituados a peregrinar, a caminar en medio de privaciones. Que os acompañe siempre, con fruto del Año Santo, un renovado deseo de ser mensajeros de paz y fraternidad."

"Sabed —concluyó— que la Iglesia os acoge y sigue con afecto y que el Papa pide al Señor por vuestro bienestar y prosperidad."

PARIS: PLAN DE AYUDA A LA ECONOMIA

El Gobierno francés está dando los últimos toques al plan de ayuda a la economía, y ha tenido que forzar la máquina en este aspecto, tras ser apremiado por la C. E. E. para llevar a cabo una acción energética de relanzamiento económico y no un plan de salvaguardia egoísta, de carácter puramente nacional. Serán fortalecidos dos sectores esenciales en materia de empleo: Vivienda y obras públicas.

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LABORDE.)

Un clima de gran secreto, de "no comment" a ultranza, envuelve las deliberaciones de los consejos plenarios o restringidos

que se celebran en el Eliseo de modo casi permanente y en el curso de los cuales se le dan los últimos toques al plan de ayuda de la economía que, el próximo jueves día cuatro de septiembre, dará a conocer el propio presidente de la República y que, cinco días más tarde, será sometido al parlamento reunido en sesión extraordinaria.

El portavoz del Gobierno ha

medido sus palabras con cuidadosa atención al informar del desarrollo de las deliberaciones y los periodistas pudieron comprobar que, más que con pies de plomo, se manifestó con "pies de rey". Nada se sabe sobre las grandes líneas de ese plan que, cuando se imaginó a finales de febrero se llamaba de "relanzamiento" y que ahora se califica de "ayuda". Pero, la denominación es lo de menos. Lo importante es que el Gobierno ha tenido que forzar la máquina después de la última reunión de ministros de Hacienda de los "Nueve", en Venecia, en la que Francia y la República Federal Alemana fueron apremiadas por los otros países de la CEE para que llevaran a cabo una acción energética de relanzamiento económico y no un plan de salvaguardia egoísta, de carácter puramente nacional.

VIVIENDA Y OBRAS PUBLICAS

Lo que si aparece claro, por que el portavoz del Gobierno no lo ha ocultado, es que la piedra angular de este plan de ayuda económica, será el de un fortalecimiento de dos sectores esenciales en materia de empleo: vivienda y obras públicas, que presentan una auténtica posibilidad de trabajo a dos millones de personas y, especialmente, a ese sector laboral que es la mano de obra inmigrada. Por una relación de causa a efecto, la reactivación de esos dos campos de actividad, provocará un impulso en gran número de industrias. Esto, unido a los otros dos capítulos del plan de ayuda —el consumo y las inversiones— facilitará en gran medida la reducción de la cifra de parados —un millón, en números redondos— a la que hay que sumar los seiscientos mil jóvenes que se incorporarán al mercado del trabajo dentro de un mes.

El esfuerzo del Estado se cifra en miles de millones y si en la reunión de ministros de Hacienda de los "Nueve", hace una semana, se habló de unos quinientos mil millones de francos, la

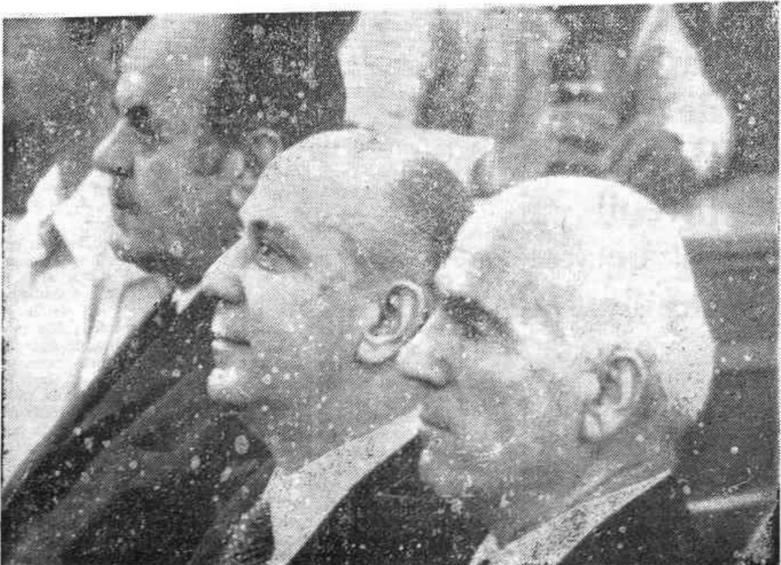
nota que ahora se considera como posible es la de veinticinco mil millones de francos. Según las estimaciones de los expertos en problemas económicos, el relanzamiento deberá corresponder a unas inversiones del orden de los dos por ciento de la producción interior bruta. De todos modos el esfuerzo será inmenso, aunque no por ello debe de suscitarse críticas. En efecto, a lo largo de los seis primeros meses de este año, se han inyectado en pequeñas dosis unos quince mil millones de francos y hay quien se pregunta porque no se llevó a cabo el relanzamiento antes de comenzar el verano. De todos modos, agua pasada no mueve molino y de lo que ahora se trata de saber es si la utilización de esos veinticinco mil millones servirán de base al "nuevo crecimiento" preconizado por Giscard d'Estaing o serán un gran balón de oxígeno capaz de reanimar la economía hasta el momento que se atente la crisis del mundo libre y se inicie el despegue general. De momento, no se tienen más datos sólidos para juzgar ese plan gubernamental, envuelto en el secreto y de cuya revelación se encargará el propio presidente de la República el cuatro de septiembre. Hasta entonces, habrá que seguir a la expectativa.

Marchais, dispuesto a hablar con el cardenal Marty sobre Portugal

PARIS, 28 (Pyresa). — "El proceso que nos hace constantemente el partido socialista, por lo que se refiere a las libertades, es para nosotros insuperable", afirma el secretario general del Partido Comunista, Georges Marchais, en unas declaraciones que publica hoy el semanario "Témoignage Chrétien". Asimismo, el dirigente comunista indica que está dispuesto a reunirse con el cardenal Marty, arzobispo de París, para hablar de la situación portuguesa. "No me sería desagradable —dice— discutir con un hombre como el Cardenal Marty". Georges Marchais, no ha per-

cido la ocasión para atacar duramente al partido socialista: "Esa propensión permanente que tiene el partido socialista de presentarse como el campeón de las libertades, en detrimento nuestro, y el apoyo que recibe —que lo quiera o no— de la derecha en ese terreno, ha tomado, día a día, más, tras mes, unas proporciones considerables". Y para cerrar su diatriba, el secretario general del P.C.F. hace la siguiente reflexión: "Si hubiésemos estimado que el P.S. es irremediablemente socialdemócrata, no le habríamos propuesto la unidad y el entendimiento".

PROCESO DE ATENAS



ATENAS (Grecia). — El ex-presidente George Papadopoulos, Nikolaos Michalicos y Stylianos Pattakos (de izquierda a derecha), integrantes del triunvirato griego formado en Abril de 1967, escuchan la sentencia que los condena a muerte. — (Telefoto CIFA GRAFICA)

Nube bruja sobre Bogotá

BOGOTÁ, 28 (Efe). — Una densa nube y un intenso frío cubrieron a Bogotá, la noche antepasada, según reveló ayer el Servicio Colombiano de Meteorología.

El fenómeno coincidió con el congreso de brujería que se celebra en esta capital, lo cual ocasionó algún pánico entre los habitantes de esta ciudad.

Los expertos dijeron que el frío que normalmente es de 14 grados centígrados en Bogotá, bajó hasta los siete, mientras que una nube muy baja no pudo ser explicada.

Se ha informado que es la segunda vez que este fenómeno que ha determinado el cierre del aeropuerto internacional por más de dos horas, se registra.

Ayer, Bogotá, y toda una extensa sabana agrícola, en su mayoría amaneció haciendo un fuerte frío y una tenue luz.

Sin embargo, se dijo que ningún desastre ocurrió en la capital durante la noche que para relacionarla con el congreso de brujería fue denominada "brujería".

Tras el embargo USA

TURQUIA teme no poder defenderse

Moscú sabe que es un problema interno de Occidente. Sencillamente, Occidente, la OTAN no le sirve a Ankara para garantizar su seguridad. Y la URSS ha cuadruplicado en algunos meses la capacidad de una gigantesca planta siderometalúrgica montada en Turquía y triplicado la de aluminio. No tiene necesidad de mover un dedo. Si Occidente continúa comportándose tan zafiamente, ya vendrán...

NUEVA YORK. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Félix ORTEGA.)

A veces el embargo de armamentos puede desequilibrar delicadas situaciones estratégicas mucho más que una intervención militar directa. Por ejemplo, en este momento, Turquía, según fuentes americanas dispone solo de seis Phantoms operacionales por falta de piezas de repuesto y se enfrenta con la pavorosa posibilidad de unas fuerzas aéreas griegas superiores a las propias acaso antes de que el Congreso de los Estados Unidos ponga nuevamente a votación, el mes próximo, la permanencia o desaparición del embargo.

Lo de perder Turquía la superioridad es un decir. Algunos datos dejan en el aire la posibilidad de que ya la haya perdido. Grecia dispone de treinta y nueve Phantoms operacionales en este momento y ha comenzado a recibir los primeros lotes del total de sesenta cazabombarderos F-4E, adquiridos en Estados Unidos. En esas condiciones, si

bien en número los turcos superaran a los griegos la ventaja numérica en forma de viejos F-86 o F-84 o incluso de los "super-sabres" F-100 es como admitir comparaciones entre la posesión de un coche deportivo y de veinte bicicletas.

No se trata de tomar posiciones. La cuestión bilateral grecoturca es eso, bilateral. Pero los turcos están asustados ante la posibilidad de no poder garantizar su propia defensa, ante griegos, o ante quien sea. Y cada vez se hace mayor la posibilidad de que busquen su cupo de armamentos en el vecino del norte, la Unión Soviética.

YA VENDRAN

A todos los efectos Moscú está calladito en la crisis. Sabe que éste es un problema interno de Occidente. Sencillamente, Occidente, la OTAN, no le sirve a Ankara para garantizar su seguridad. Eso sí, Rusia ha cuadruplicado en algunos meses la capacidad de una gigantesca planta siderometalúrgica montada en Turquía y triplicado la de una de aluminio. No tiene necesidad de mover un dedo. El Occidente continúa comportándose tan zafiamente, ya vendrán.

El problema turcoamericano rebasa el área del Mediterráneo oriental. Sencillamente sirve para cristalizar en esa zona la gran interrogante que debe enfrentar más de un país occidental que quiere negociar con un Washington partido en pedazos por la división de poderes. Turquía no puede hacer volar sus Phantoms ni garantizar su seguridad basándose en las buenas palabras del ejecutivo. El presidente Ford puede insultar diariamente al Congreso y calificarle de irresponsable, pero las piezas de repuesto no llegan porque es evidente que hay un creciente poderío del político exterior, con el de la política interior, que negocia que cualquier país que negocie con el aliado, o simplemente mantenga una relación política o militar con los Estados Unidos, tiene que contar. Porque todas las frases de Ford no le valen el voto de la cámara.

El problema con este tipo de decisiones congresionales es que no es posible corregirlas con la misma facilidad con que se toma un voto. En el entreacto, una película de antiamericanismo gruesa ola de antiamericanismo se ha cocido en Turquía. Los turcos han experimentado el placer, casi de drogadicto, de dominar al monstruo bélico americano en dos docenas de bases imponiendo condiciones militares forzándolo a no utilizar sus propios aviones. Yo no vuelo, tú no vuelas. Y lo peor, este tipo de decisiones es tan popular que más de un líder en el Mediterráneo podría sentirse inclinado a adquirir, gratis completamente, una docena adicional de aviones, popular pasando a la historia como el político que echo fuera del país al tío Sam.

**DEPORTES**

**ESTA TARDE JUNTA EXTRAORDINARIA DEL CASTELLON**

**El domingo, último amistoso de la serie, juega el equipo en Nules**

Los muchos acontecimientos, y rumores casi afirmativos sobre el traspaso de un jugador de la plantilla y no sabemos cuántas cosas más, ha movido a los directivos del cuadro castellonense a reunirse en la tarde de hoy en sesión directiva con carácter extraordinario, para tratar de esos rumores que tan insistentemente circulan por la calle, aparte también de estudiar la fecha para la asamblea de socios que como todos los años tienen lugar por estos días.

**ULTIMO DE LA SERIE**

El domingo por la tarde tendrá lugar en la vecina localidad de Nules un partido amistoso que enfrentará al conjunto local, con motivo de su presentación al socio nulesense.

Este partido como es natural constituye ya el último de esa serie tan positiva de los partidos jugados por el Castellón como preparación del equipo con vistas a la próxima liga, que, como se sabe, comienza para los castellonenses el sábado de la semana entrante en Tenerife, ya que el Tenerife solicitó en su día el adelantar su partido veinticuatro horas antes de la fecha que señala el calendario. Según tenemos entendido el encuentro con los tinerfeños se jugará a las ocho y media de la tarde, nueve y media hora peninsular.

Por lo tanto, ese partido que había de jugarse en Cariagena antes de comenzar la liga, se hará posiblemente la semana que el Castellón viaje a Murcia.

J.T.V.

**HABLAR CLARO**

Lo pide la afición, la sufrida masa que cada siete días vive las penurias del acontecer deportivo. Y no pide nada de otro mundo. Solamente claridad y sinceridad. No otra cosa. Hay un interrogante y alguien tiene que dar una respuesta. Nada más. Y la pregunta es simple y directa. ¿Qué pasa con Saura? ¿Está vendido al Valencia? ¿O no? En la vecina ciudad del Turia —capital hermana— se indica en «alta voz» que todas las tramitaciones han finiquitado y la trasferencia es un «hecho» cierto. Y hasta dan la cifra del contrato que dura tres años: QUINCE MILLONES DE PESETAS. ¿Quién confirma o desmiente la «novedad»?

oOo

Un «observador» nos cuenta las conversaciones, a alto nivel, por supuesto, se llevaron a cabo en «La Carmela», cerca de la playa valenciana, el 19 de agosto pasado. ¿Será cierto?

oOo

El señor gerente del club valencianista Salvador Gomar, con mucha diplomacia, desmiente la noticia. Y nos deja con la duda. Pero no es categórico. Y un colega de la prensa de aquella capital asegura que sí: «el traspaso está hecho». Y cuando pedimos que nos revele la fuente, exclama: ¡Imposible! Es confidencial. Lo cual nos parece muy bien. Pero continuamos con la duda. ¿A dónde irá? Al Club Castellón, lógicamente. Y allí nos indican: NO HAY NADA. NO HAY TRASPASO. ¡Qué difícil es esta profesión de periodista!

oOo

Esta tarde hay reunión de la Junta Directiva. ¿Se tratará el asunto Saura? A las 7:30 es la «convocatoria». Aguardamos novedades.

oOo

La afición, de la cual nos sentimos voceros, está «enojada». Nos han dicho que se sienten «timados» en su buena fe. ¿Por qué? Simplemente porque en el reciente partido amistoso con el Valencia le «anunciaron» un equipo con grandes figuras y le presentaron otro con suplentes. ¡No hay derecho!

oOo

Otro «informante» —en esto de la información deportiva uno debe nutrirse de muchas fuentes— alega que en la «problemática» de los partidos amistosos existen acuerdos «bajo mano» que muy pocas veces trascienden al público: cuando se hace la contratación de un equipo la parte a contratar presenta dos formaciones; la de las grandes «figuras». Y la de los «suplentes». Y, claro está, hay diferencia en el precio. Habría que saber qué equipo contrató el Castellón.

oOo

El Castellón jugará con el Nules. Y seguiremos ganando. Que es lo que vale. Lo demás es cuento. ¿No?

RUBEN

**CAMPEONES EN MOTORISMO**



BRNO (CHECOSLOVAQUIA). — Sonriente, Giacomo Agostini, de Italia, saluda a los espectadores, en tanto que el británico Phil Read observa (derecha), en el podio, después de la prueba motociclista de los 500 con el «Gran Premio de Checoslovaquia», disputado el domingo. El británico Read ganó la carrera pero su rival Agostini, que ocupó el segundo puesto, obtuvo también el título de nuevo campeón del mundo de la categoría. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

**Magnífico triunfo de PEDRO SOLANO en el "I Trial Nacional Benicasim**



VERICO SOLANO VEN CEDOR ABSOLUTO

Con mucho público, en un día de sol radiante, se cumplió con todo éxito el I Trial Nacional Benicasim, quinta prueba puntuable para el campeonato provincial. La competición reunió a 35 participantes, para recorrer tres veces el trazado con 10 zonas de todas clases y medidas. Pedro Solano, de Castellón se adjudicó la competición con 25 puntos.

Había interés en ver la disputa que harían entre sí el tarraconense Pedro Sanz, que recientemente ganó en Morella, el conocido Valls, de Ulldecona y el castellonense Perico Solano.

En la primera vuelta la prueba se presentaba igualada, pero en la segunda Solano tuvo cuatro puntos y en la tercera vuelta de nuevo siete puntos, que en la suma final le dieron un claro triunfo. Sanz, se conformó con una segunda plaza de cinco puntos, Valls, siete puntos, en el tercer lugar. En el debut Vidal, de Castellón, se clasificó cuarto pero ya con más del doble de puntos que el vencedor, seguido en quinta posición por Manuel Gimeno Lluensa.

Concluida la competición, en el Casino de Benicasim, se procedió a la entrega de trofeos con la presencia de autoridades, participantes y organizadores de la prueba. — ESCAPE.

**VII JUEGOS DEL MEDITERRANEO**

**Gran éxito en tenis con medallas de oro y plata**

ARGEL, 28 (Crónica del enviado especial de Pyress, Julián López Iglesias). — La participación española en esta quinta jornada de los Juegos del Mediterráneo —jornada por otra parte muy poco movida, ya que era casi un día de descanso— se centraba en el tenis, donde España disputaba la final de individuales y de dobles.

Por lo tanto, jornada triunfal. Angel G. Ménez consiguió la me-

dalla de oro de individuales masculinos al vencer al yugoslavo Savic, por 6-1, 6-2 y 6-2 en un partido duró exactamente setenta minutos.

Giménez, con temple y mando, doblegó al yugoslavo en un partido con poca historia, ya que, prácticamente, barrió a Savic.

Por otra parte, en la final de dobles entre Mir y Giménez y Borea y Vattuone, los españoles se han visto superados por los italianos, que han vencido por 6-2 5-4, 7-9 y 6-1. Así la medalla de oro se ha ido para la pareja italiana, quedándose España con la de plata.

La doble confrontación con Yugoslavia ha resultado negativa. En balonvolea los yugoslavos nos vencieron por tres sets a cero, con los siguientes resultados parciales: 15-8, 15-9 y 14-9. España jugó desahogada sin un sistema de juego. Esto parece ser que ha sido debido al cambio de sorteo efectuado, ya que España venía preparada para enfrentarse a Italia, pero por aquello todo se ha venido abajo. Además España no conocía a Yugoslavia.

En balonmano, Yugoslavia nos ha derrotado igualmente por el tanto de 25-19. Al primer tiempo se llegó con el resultado de 10-5, favorable también a Yugoslavia. No obstante el marcador, ha resultado un encuentro mucho más nivelado. De todas formas, la superioridad yugoslava ha sido manifiesta.

Mañana en balonmano España se enfrentará a Argelia y de conseguir vencer tendría casi asegurada la plata.

Por su parte, la participación española en tiro ha tenido una jornada normal, ya que han estado a la altura de sus posibilidades. En la final de «skeete», Enrique Camarena ha logrado el quinto puesto, con una puntuación de 196 de 260. Por su parte Pizarra, ha conseguido también el quinto puesto en la final de la especialidad, carchina tres posiciones, con una puntuación de 1.121 de 1.200.

**Notas deportivas**

**Record de recaudación**

El X trofeo «Juan Gamper» ha significado un éxito completo para el Barcelona, pues de haber logrado el título se ha conseguido batir el récord de taquilla. La recaudación conseguida en los partidos se eleva a veinticinco millones y medio de pesetas.

**Fichaje de Pineda**

Ha causado alta en la plantilla del club baloncesto Pineda, Narciso Margall, quien tiene veintisiete años y procede del Juventud de Barcelona.

**Díaz, al Sabadell**

Como compensación del traspaso de Vall-Llovera al Real Oviedo, el club asturiano ha cedido por una temporada al Centro de Deportes Sabadell, a su

jugador Díaz. Tiene veintitrés años y está jugando de defensa central.

**El Español-Hercules se jugará el 6**

El primer encuentro de liga a jugar en Sarriá entre el Real Club Deportivo Español y el Hercules de Alicante a petición del club españolista se adelantará al sábado día 6.

**El Español no recusa a ningún árbitro**

La directiva del Español ha facilitado una nota en la que comunica que el club blanquiazul no piensa recusar a ningún árbitro en la próxima temporada, con motivo de conmemorar el setenta y cinco aniversario del club.

**Aguerre se nacionaliza español**

Teniendo en cuenta que con el fichaje del argentino Feloy, el Celta tiene en sus filas tres jugadores extranjeros, el club ha tenido que recurrir a que uno de ellos solicitara la doble nacionalidad haciéndolo el guardameta Aguerre. Se espera que dentro de muy pocos días sea concedida esta solicitud, pudiendo así el Celta alinear a todos los componentes de la plantilla.

**El domingo, Sport Pescador en el Paseo Marítimo**

Como en años anteriores: Esta Sociedad «Sport Pescador» viene realizando por estas fechas, un concurso de pesca infantil femenino y Damas para hijos y esposas de socios. En este presente año la fecha en realizarse dicho concurso es para el día 31, de agosto. Lugar, en el paseo Marítimo junto al Varadero.

Este será de media jornada, empezando a las 9, horas y finalizando a las 13:00. Habrá importantes premios para los concursantes.

Como en todos los deportes hay que dar paso a la juventud y extraer de la cantera nuevas figuras a este fin tranquilo y tan sano deportes que es la pesca con caña.

**Triunfo fácil del Barcelona Atlético**

En un partido de escasa calidad ante un adversario en malas condiciones físicas que sólo se ha limitado a defender el partido intentando sacar un empate, el Barcelona At. venció al Oihanense portugués por 3-0.

**Inaugurada la I fase del club naval del Ferrol**

El ministro de Marina, almirante Pita da Veiga y Sanz, inauguró ayer la primera fase del club naval de suboficiales. El titular de la cartera de Marina llegó acompañado del capitán general de la zona marítima del Cantábrico y fue acompañado por las autoridades de marina.

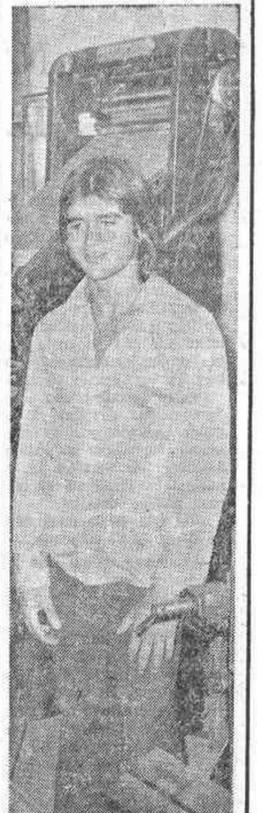
En este club, cuando esté finalizado podrán asistir al mismo tanto para misiones recreativas como deportivas, todos los suboficiales de la Armada y sus respectivas familias. Las dos fases que faltan por construir se espera se realicen en fecha breve.

**VII JUEGOS DEL MEDITERRANEO**



Atenas. — En la foto, el representante de la selección de España en el momento de verter el agua del anfora que contenía el agua mediterránea y española que debía unirse en la fuente de los VII Juegos Mediterráneos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

**JUAN ANTONIO SANTOS FRANCO**



**Simplemente, boxeador**

Es joven. Y fuerte. Y tiene las grandes ilusiones de quienes se han planteado una meta en la vida. Una meta llena de posibilidades. Su historia empezó a los dos meses. Cuando una parálisis le afectó la pierna izquierda. Y por orden facultativa tuvo que ser sometido a un intenso tratamiento de gimnasia. Y desde entonces siguió. A los 12 años, recuperado totalmente, comenzó a recibir los primeros golpes de su futura vida de pugilista. Y allí recibió los primeros aplausos de sus admiradores. En el Boxing Club Castellón le llamaron «Puños de Acero» y así lo conocieron sus contrincantes. Y así lo conocerán quienes en el futuro se enfrentarán con él.

La historia de su vida, simplemente, a media voz, con timidez, nos la relató Juan Antonio Santos Franco durante una rápida visita a nuestra redacción. Y la escuchamos con interés. Porque vemos detrás de sus ganas el esfuerzo de un joven que quiere, que lucha por abrirse camino en el difícil mundo del deporte de los puños. Y nos habló de sus 18 peleas, de sus 2 derrotas, una de ellas concretamente, contra Gandía Alorzo, rival del domingo en Burriana, en la primera velada que organiza la Federación Castellonense de Boxeo. Y de su ídolo: Cassius Clay. Y de Perico Fernández. Nadie lo quiere, pero yo sí «Y que se entrena todos los días, mañana y tarde. Y que su máxima aspiración es hacer un buen papel en el equipo de Castellón y pasar luego al profesionalismo.

Todo normal. Simple, pero sincero. Grande, sin tapujos. A cara limpia. Por eso merece la atención de todos, el aplauso. Y los buenos deseos de un futuro cargado de éxitos. — RUBEN

(Foto: Heredio)

**Cruyff y Neskeens, no pueden jugar en Holanda**

BARCELONA, 28 (Pyress). — El próximo día 22 de noviembre, la selección holandesa debe jugar su último partido correspondiente a la Eurocopa contra Italia. En el mencionado encuentro no podrán jugar los jugadores Cruyff y Neskeens, ya que el día siguiente tomarán parte con su equipo en el partido de liga a disputar contra el Betis.

"EL TERROR Y EL HUMOR VAN DEL BRAZO"

"EL MAYOR MONSTRUO DEL TERROR ES LA RISA"

NARCISO IBAÑEZ SERRADOR INICIA EL RODAJE DE "LA NOCHE EN QUE EMPEZARON A JUGAR"

Narciso Ibañez Serrador está muy ocupado estos días. Se ha recorrido, de punta a punta, toda la costa mediterránea española buscando un pueblecito con "auténtico sabor a pueblecito".

No queda ni un solo pueblo de verdad. Es increíble, pero el turismo y las urbanizaciones han terminado con la costa española. Por fin, he encontrado lo que buscaba en Sitges y en Menorca. Ibañez Serrador está a punto de comenzar el rodaje de su segunda película, y a lo largo de nuestra charla se ha tenido que levantar un montón de veces, porque lo reclaman al teléfono para ultimar detalles.

—Es que empezamos el rodaje el día 23 de este mes.

—¿Cuánto tiempo has estado sin hacer cine?

—Cinco años.

—¿Por qué?

—Por lo mismo que he estado cuatro años sin hacer teatro. Después de hacer "La Residencia", estrené, en teatro, "El agujerito", que estuvo toda una temporada en Madrid y otra en Barcelona. Luego, me fui a América y volví. Fue entonces cuando me encargaron en TVE, el "Un, dos, tres...". Después hice radio y luego volví a América.

Desde luego, no cabe ninguna duda de que Chicho Ibañez Serrador es una persona inquieta, a pesar de su cara apacible, de niño empollón.

—¿En qué medio te sientes más cómodo?

—Fundamentalmente, yo soy un autor que dirige. Para mí la semilla es el tema. Ese tema, que en ocasiones es mío, me enamoro de él, y luego, lo coloco en



el medio que le va mejor. Por eso no prefiero ningún medio en particular.

—Positivos, desde luego. Fue una experiencia positiva, aunque no volvería a repetirla. En Argentina me lo propusieron y dije que no. Mira, yo no soy un hombre de despacho, soy un hombre de plató. Cuando acepté ser director de TVE dije, bien claro, que tanto si tenía éxito, como si fracasaba, volvería a los plátos.

—En aquella época se dijo que tuviste que desaparecer...

—No, lo único que pasó es que al poco tiempo de cumplirse mis cuarenta días de mandato, escribí una carta al ministro de Información y Turismo pidiendo que me relevaran del puesto.

A Chicho no le importa hablar de cosas pasadas, pero prefiere hablar de su presente y en este momento su presente es la película que empieza a rodar el día 23.

—La película se llama "La noche en que empezaron a jugar". Es un tema de suspense y terror, y vamos a intentar que esté libre de tópicos. Que no haya sangre, ni monstruos, ni caserones en noches tormentosas... Toda la historia se desarrolla en un ambiente de sol.

—¿Cuántas cosas de la película...

—Es la historia de una pareja de turistas ingleses. Ya tenemos a los protagonistas: Prunella Ransome y Lewis Flander. Son dos estupendos actores ingleses y físicamente tienen una

pinta muy normal. Ella es una mujer de treinta años, con pecas. Y él no tiene nada de galán. Estamos muy contentos con los dos.

—¿Por qué siempre insistes en el tema del terror?

—Por que creo ser una persona con un gran sentido del humor, y el humor y el terror van del brazo.

No puedo evitar el poner una cara de extrañeza, no entiendo muy bien eso del humor y el terror, porque Chicho ha hecho siempre el terror muy serio.

—Sí, pero el mayor monstruo del terror es la risa. Si te pasas en el terror, puedes producir la risa. Por eso en mis "Historias para no dormir" siempre salía yo al principio haciendo una presentación humorística, para que la gente se riera antes y no durante la historia de terror. Además, el género de terror es muy difícil y, quizá por eso, me gusta mucho.

Seguimos hablando del terror y al final me confiesa que quizá el siente una clara inclinación hacia este género, por su infantilismo y "las historias de terror no dejan de ser cuentos para personas mayores". Es una manera como otra cualquiera de ver las cosas. Es la forma de entender el terror de Narciso Ibañez Serrador.

ARACELI GARCIA

AGENDA DE NOTAS

Setecientos hombres y un libro

Por Manuel ALCANTARA

El ex-cabo y ex-campeón de los pesos pesados Sidi Amin está dispuesto a vigilar su buena prensa, no ya en Uganda donde el problema le preocupa menos ya que son muy pocos los que saben leer, sino en todo el mundo. Amin es, gracias a su espectacularidad física y a su extravagancia ética, el líder más famoso de la negritud. Los directores de cine, los operadores de televisión y los reporteros saben que es una mina, una especie de monumento de brasa que jamás decepciona, pero saben también que hay que tener cuidado, no sea que la imagen que de sí mismo tiene el gigante de brasa. Hace un par de meses el profesor Denis Hills, estuvo a punto de tener unas palabras con un plató de fusilamiento, pero el asunto se resolvió gracias a buenos oficios diplomáticos. Ahora una revista inglesa ha iniciado su publicación por capítulos. Si se edita el libro, advierte Amin, el Gobierno ugandés suspenderá las conversaciones encaminadas a indemnizar a los setecientos ciudadanos británicos expropiados. Un libro ayuda a arrullarse. ¿Será verdad que la letra impresa puede ser un arma? Al menos es algo que siguen temiendo gentes que disponen de abundantes metralletas. Siempre se han prohibido libros a lo largo de la deprimente historia del hombre, pero han variado los procedimientos y a veces se prefiere la hoguera y en otras ocasiones el índice y en otras los botes de pintura. En general los pirómanos y los censores ignoran que a un libro sólo se le combate con otro libro. Siempre que se incendia una edición se garantizan varias. Las ideas son incombustibles.

AJEDREZ HISTORICO

Un escultor desocupado ha tenido la idea de reunir en el tablero blanco y negro a los protagonistas de la última guerra mundial. Hace años los rusos idearon un ajedrez donde las tradicionales figuras habían sido sustituidas por tanques, cañones y morteros. En éste, más humanizado, comparecen Hitler, Goering y Rommel, por un lado, y, por otro, Churchill y Montgomery. Alguien puede darle un jaque a la reina madre Elizabeth.

Basta conocer a algunos grandes campeones para persuadirse de que jugar bien al ajedrez no prueba necesariamente estar en posesión de una inteligencia superior, pero querer innovar las clásicas figuras quizá demuestre estar en posesión de una inteligencia inferior a lo normal. Hay cosas que están bien como están y no hay por qué poner El Quijote en verso, ni la guía de teléfonos en números romanos, ni cambiar por muñecos pintados a los ángeles abstractos y a las torres. Sólo en los peones se nota menos la innovación y es que la infantería es siempre igual.

(PYRESA)

Un margen de confianza ante las nuevas normas de censura cinematográfica

HAN PRODUCIDO BUENA IMPRESION, CON ALGUNAS RESERVAS

ENCUESTA CON RAFAEL GIL, JOSE MARIA FORQUE, JUAN JOSE DAZA, ENMA PENELLA, JOSE FRADE Y JOSE LUIS DIBILDOS

Por Juan José PORTO

Las normas transitorias de censura cinematográfica, aprobadas por una disposición del Ministerio de Información y Turismo, publicadas en el Boletín Oficial del Estado, el pasado sábado, han despertado gran curiosidad e interés, no sólo en los medios cinematográficos, sino entre el gran público. PYRESA ha realizado una encuesta entre profesionales del llamado Séptimo Arte, centrada en dos preguntas:

—1.ª) ¿Qué opinión le merecen las nuevas normas?

—2.ª) ¿Las considera sorprendentes en algún sentido?

LAS RESPUESTAS

Rafael Gil es un veterano director con éxitos señalados en su carrera. Desde hace varias años produce sus propias películas. Recientemente ha estrenado "Hombres de la muerte", una de las mayores éxitos de taquilla del cine español en los últimos tiempos. Su opinión es ésta:

—1.ª) Creo que las normas son positivas. Evidencian el afán y la buena voluntad de la Administración por simplificar al máximo el formalismo de censura, haciendo más tolerantes la crítica y la libertad de expresión. En la Ley de Cine, al momento, las normas son positivas porque dejan llevar bastante al autor, dejando pocas trabas a los creadores, antes de iniciar la película. Desde el punto de vista industrial también son positivas.

—2.ª) No, no creo que hayan sorprendido. Es más: creo que se estaban esperando. Desde la época de Pedro Segú la censura experimenta una evolución constante en las películas que se estrenan.

JOSE MARIA FORQUE, DIRECTOR

Es probablemente, uno de los directores españoles mejor dotados para ejercer la crítica a través de la imagen. Narrador fluido y fácil y profesional de gran vocación. Con su película "Amnecer en puerta oscura" obtuvo el Oso de Plata en el Festival de Berlín, al mejor director.

1.ª) No puedo opinar aún. Pienso que lo importante no es la



rez la ha confirmado, por enésima vez, como una de las actrices más expresivas y sobresalientes del cine español; como la gran intérprete que es. Emma Penella, extrovertida y sincera, contestó así:

—1.ª) A mí lo que más me molesta y duele es que, por lo visto, de todas las normas aprobadas, la gente sólo se haya referido y se interese por lo que afecta al desnudo. A mí, de verdad, esto me parece lo menos significativo y trascendente. Pienso que las normas en sí no se podrán juzgar hasta que veamos como se aplicadas.

—2.ª) No me han sorprendido, la verdad.

JOSE FRADE, PRODUCTOR

Es uno de los productores más activos del cine español en estos momentos. Tras el éxito popular de "Tormento", no tiene preparadas producciones de rodaje inmediato con Grau, Picasso, Regueiro y Olea.

—1.ª) Me parece que las normas son iguales, en esencia, a las que ya existían. No hay novedad en ningún sentido positivo.

—2.ª) No, hombre, ¡cómo me iban a sorprender!

JOSE LUIS DIBILDOS, GUIONISTA

Guionista de probada solvencia y hombre de notable preparación cultural. Como productor ha buscado, busca, un cine válido que, además pueda tener acceso directo al público: "Los nuevos españoles", "Tocata y fuga de Lolita".

—1.ª) Todo depende de cómo se apliquen. En principio parecen constituir un paso positivo. Entiendo que el hecho de que se supere su transitoriedad es una prueba de buena fe y esperanza. Las normas implican una voluntad de avance. No son las ideales, desde luego, pero pueden servir para una transición hacia otras más deseables. Con este instrumento legal y un criterio liberal pueden hacer películas válidas. Con el mismo instrumento y un carácter regresivo, todo lo contrario.

hace quince años, trabaja en el campo de la distribución cinematográfica. En la actualidad desempeña un cargo directivo en una acreditada distribuidora.

—1.ª) En términos generales, me han producido una buena impresión. Son coherentes. Ahora todo depende de su aplicación, del rigor y el matiz con que se interpreten.

—2.ª) No. Las esperaba yo y pienso que las esperaba toda la industria.

EMMA PENELLA, ACTRIZ

"La Regenta", de Gonzalo Suárez

España desecha anualmente 8 millones de neumáticos

La economía aconseja volver al neumático recauchutado

Uno de los países que más neumáticos usados exporta a todo el mundo es Gran Bretaña. Dado el escaso o nulo valor de los neumáticos usados, el único comprador de un volumen considerable es la industria del recauchutado. Del total aproximado de 25 millones de neumáticos que anualmente se desechan en Inglaterra e Irlanda, se calcula que vuelven a utilizarse más de un millón y medio, previo un concienzudo recauchutaje. Varias compañías que se ocupan de reunir neumáticos usados, a través de todo el país, en cementerios de coches y de los servicios de limpiezas de las principales ciudades, encuentran muy rentable la exportación, generalmente a países del Tercer Mundo, donde por mal que estén las gomas, con desgaste desigual, sin asomo de dibujo y casi asomando el entramado de las lamas, todavía siguen haciendo más kilómetros hasta el reventón definitivo. En ocasiones los neumáticos usados son recauchutados en el país de destino, donde de cualquier modo pagan por ellos hasta un 35 por ciento más que las industrias recauchutadoras de las Islas Británicas. Este comercio es tan floreciente que ha llegado un momento en que la propia industria insular por medio de la RMA, Retread Manufacturers Association, ha expresado su inquietud, ya que el enriquecimiento de neumáticos usados y subir por consiguiente de precio, se va a ver obligada a subir a su vez los productos recauchutados.

LOS NEUMATICOS, TIPICO MATERIAL PARA "RECICLAR"

Una tercera solución sería perfeccionar el reciclaje de los neumáticos viejos, ya que una parte muy considerable si se recauchutan ni se exportan, sino que se destruyen por millares, quemándose, arrojándose a basureros dispersos o al mar. Sería preciso por tanto perfeccionar un sistema muy capilar de recogida de neumáticos viejos, lo que entraña problemas de organización, almacenamiento, transporte, etc. que se traduciría a su vez en mayor coste. Como lo más sencillo es

dejar las cosas como están, parece probable que los neumáticos recauchutados suban, ya que la RMA carece de poderes para prohibir la exportación y la balanza de pagos inglesa necesita exportar hasta el último kilogramo de material exportable, aunque sea de desecho.

El caso inglés encierra notables enseñanzas para España, donde la industria del neumático tienen ahora serios problemas. El hecho de que General está a punto de ser vendida a Firestone y de que Pirelli haya dado todos los pasos necesarios para presentar un expediente de regulación de Empleo (sin que a la crisis global escape tampoco el otro fabricante, Michelin) explica bien a las claras la situación a que puede llegar una industria antes floreciente si se yugula su política comercial, impidiendo trasladar a los precios los aumentos de costes.

La industria del neumático es un caso muy particular en economía, pues por una parte sólo es posible en países lo bastante adelantados y motorizados como para absorber completamente su producción, pero por otro, en dichos países la mano de obra tiene un alto precio, y da la consiguiente exigencia de un enorme volumen de mano de obra, a pesar de estar muy mecanizado el proceso, y sin que sea posible mecanizarlo más, para ahorrarse la presencia (y el salario) humano. En consecuencia, sólo unos pocos países con grado de desarrollo intermedio, como es el caso de España, pueden fabricar neumáticos para el mercado interior y gracias a su mano de obra relativamente más barata, estar en precios para exportar.

Esto ha permitido a la industria española en los últimos años unas exportaciones de neumáticos realmente voluminosas, siendo incluso más rentables que el mercado interior, caso que difícilmente ocurre en el mundo del comercio. Ahora la situación es tal que o suben los precios del neumático nuevo, o la industria acaba de irse a pique, pues tampoco le está permitido dedicarse por completo a la exportación y dejar desabastecido el mercado nacional. Es en este punto don-

de entra en liza el neumático recauchutado.

LA SUBIDA DE LOS NEUMATICOS NUEVOS HARA VOLVER AL RECAUCHUTADO

En España dicha industria ha ido perdiendo importancia, y adeptos, debido a la adopción y relativa baratura de los neumáticos nuevos. Pero pensamos lo siguiente. Un juego de cuatro neumáticos nuevos viene a costar de 5 a 6.000 pesetas, mientras que si son recauchutados el precio baja a la mitad, suponiendo un ahorro de 3.000 pesetas. Los cuatro neumáticos (supuesto que no se usa nunca el de repuesto) duran normalmente de 30.000 km o poco más (unos 30.000 km) si no se produce agrietación, como en la parte lateral, y si se tiene el hábito de la inspección de las gomas, como un ahorro de 300 pesetas por kilómetro, que supone una parte sustancial del total, o por ejemplo de lo que se gasta en gasolina, que viene a ser 150 pesetas/km, y desde luego superior a lo que se gasta en aceite, km. franco o embriaguez.

En consecuencia, cabe preguntarse si no sería España en condiciones de volver bastante masivamente a la técnica y a la costumbre del recauchutado. En nuestro país se produce un desecho anual superior a los 8 millones de neumáticos, no llegando a la vigésima parte los que se vuelven a utilizar mediante el adecuado proceso de recauchutaje. Existe una gran diferencia entre un tratamiento deficiente, antes de desmenuarse, y un tratamiento de recauchutado, en que la vieja goma no queda completamente adherida a la nueva capa de rodadura y un recauchutado correcto, tan eficiente y garantizado a cualquier velocidad como el de un neumático nuevo. La diferencia está en reducir a la mitad el coste por kilómetro de los neumáticos. Y hay que pensar, en definitiva, que es mucho más seguro y menos propenso a pinchazos y reventones un neumático recauchutado con todo su relieve que uno nuevo pero sin dibujo, como una gran mayoría de los que se ven por nuestras carreteras.

D. V.